ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Διευθυντὴς (1947—1964)
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Γραφεῖα—Τυπογραφεῖα
Ὁδὸς Θεσσαλονίκης Ἀριθμὸς 2
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΩΝ 26—25
Ἔτος 18ον Ἀρ. Φύλ. 5.647
Περίοδος Β' Τιμὴ Φύλ. 1.50
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΑΚΗΣ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ



ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΤΡΙΤΗ 6 ΙΟΥΛΙΟΥ 1965

Η ΚΡΗΤΗ
πρωτοπόρος εἰς τὸν θρίαμβον
τῆς ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ο ΜΟΝΟΣ ΚΥΡΙΑΡΧΟΣ

Εἰς τελετὴν ἐπ' εὐκαιρία τῆς θεμελιώσεως προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ διὰ τὴν στέγασιν ἐννέα χιλιάδων προσφύγων διαβιούντων εἰσέτι εἰς παράγκας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς πρωτευούσης—ὑπόλειμμα καὶ αὐτὸ τοῦ Καραμανλικοῦ Κράτους—ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπαντῶν εἰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους ἐδήλωσε ὅτι θὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον ὑπὲρ τῆς ἐμπεδώσεως τῆς πολιτικῆς καὶ Κοινωνικῆς δικαιοσύνης. «Σκοτειναὶ δυνάμεις, εἶπε, κινοῦνται διὰ νὰ παρεμποδίσουν τὴν προσπάθειάν μας. Ἀλλὰ τοὺς ἀντιμετωπίζω ἀτάραχος διότι γνωρίζω ὅτι ἔχω τὴν συμπαράστασιν τοῦ λαοῦ. Θὰ προχωρήσωμεν καὶ εἰς τὸν νέον ἀνένδοτον ἀγῶνα καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς θὰ νικήσῃ».

Αἱ σκοτειναὶ δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ὡς ἀνέφερεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς κινοῦνται διὰ νὰ ἐμποδίσουν τὸ ἀναδημιουργικὸν ἔργον τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἔχουν κατωρθώσῃ νὰ δημιουργήσουν μίαν κατάστασιν συγχύσεως εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ Κυβερνήσεως καὶ Βασιλέως, ἡ ὁποία πρέπει νὰ ἐκκαθαρισθῇ τὸ ταχύτερον.

Ἀφ' ἧς ἐτέθη ὑπὸ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ θέμα ἀναλήψεως τῆς διευθύνσεως τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης προσωπικῶς ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ἠμφισβητήθη τὸ δικαίωμα τοῦτο ὑπὸ τοῦ βασιλέως, τὸ θέμα πρέπει νὰ ἐκκαθαρισθῇ ἀμέσως. Διότι δὲν εἶναι παραδεκτὸν νὰ τελῇ ὑπὸ αἴρεσιν τὸ δικαίωμα τοῦ προέδρου τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἀναλαμβάνῃ αὐτοπροσώπως τὴν διεύθυνσιν ἑνὸς Ὑπουργείου, ἐνῶ ἐκ τοῦ συντάγματος προΐσταται ὅλων τῶν Ὑπουργείων καὶ κατευθύνει τὰς ἐνεργείας των. Καὶ ἐλπίζεται ὅτι ὁ βασιλεὺς τελικῶς θὰ ἀποδειχθῇ πιστὸς τηρητὴς τοῦ Συντάγματος. Ἐὰν ὅμως ἐπιμείνει εἰς τὰς ἐπιφυλάξεις του, τότε ἔχομεν σαφῆ διάστασιν Στέμματος καὶ Κυβερνήσεως μὲ ἐπακόλουθον τὴν παραίτησιν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὴν ἄμεσον προκήρυξιν ἐκλογῶν. Ἡ λύσις αὐτὴ εἶναι ὁμαλή. Ἀνώμαλη θὰ ἦτο ἡ λύσις τῆς ἀντικαταστάσεως τῆς Κυβερνήσεως δι' ἄλλης τῆς προσωπικῆς ἐκλογῆς τοῦ βασιλέως. Καὶ ἡ λύσις αὐτὴ ἐγκυμονεῖ τεραστίους κινδύνους καὶ διὰ τὸ Ἔθνος καὶ διὰ τὸν βασιλικὸν θεσμόν.

Εἰς τὴν βασιλευομένην δημοκρατίαν δὲν ὑπάρχει χῶρος διὰ «καταμερισμὸν τῆς ἐξουσίας». Μόνον ἡ Κυβέρνησις, ἡ ἐκ τοῦ λαοῦ προερχομένη, ἔχει καὶ τὴν ἐξουσίαν καὶ τὴν εὐθύνην. Διότι εἰς τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα ὁ λαὸς εἶναι ὁ μόνος κυρίαρχος. Ἂς τὸ ἀντιληφθοῦν αὐτὸ ἐγκαίρως ὅλοι, πρὶν εἶναι δι' ὅλους ἀργά.

ΗΝΩΜΕΝΟΙ ΑΣ ΒΑΔΙΣΩΜΕΝ

ΤΟΥ κ. ΣΤΡΑΤΗ Γ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ

Ἀπέραντον ὀργὴν μέ ἀνάμικτα αἰσθήματα βαθυτάτης θλίψεως ἠσθάνθη καὶ αἰσθάνεται ἡ Δημοκρατικὴ κοινὴ γνώμη τὰς ἡμέρας αὐτάς.

Φίλοι, δημοσιογράφοι καὶ στελέχη τῆς Ἑνώσεως Κέντρου, παραλλήλως πρὸς τοὺς δηλωμένους φανατικοὺς ἀντιπάλους τῆς παρατάξεώς μας, ἐτόλμησαν νὰ ρίξουν τὰ βέλη των εἰς τὰ στέρνα καὶ τὰ πλευρὰ της, οἱ μὲν προφανῶς ὀρεγόμενοι πολιτικὴν κληρονομίαν, οἱ δὲ ὀνειρευόμενοι τὸν θριαμβατισμόν της. Ἀποτέλεσμα τῆς προσπαθείας αὐτῆς, ἐὰν ἐπετύγχανε, θὰ ἦτο νὰ πληρώσῃ τὰ σπασμένα ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς μετὰ ἕναν ἔνδοξο καὶ μοναδικὸν ἀνένδοτον ἀγῶνα.

Τὴν ἱστορικὴ 16 Φεβρουαρίου 1964, ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ἀπεφάσισεν χωρὶς βία καὶ νοθεία μὲ πρωτοφανῆ εἰς ὄγκον καὶ εἰς ποιότητα ἐμπιστοσύνην νὰ κυβερνηθῇ ἀπὸ τὸν πρωθυπουργέα τῆς Δημοκρατικῆς μας παρατάξεως, τὸν Γεώργιον Παπανδρέου, ἔδωσεν τὴν ἐντολήν εἰς τὴν Ἕνωσιν Κέντρου νὰ ἐξαντλήσῃ τὴν τετραετίαν καὶ νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὸ γρανιτένιο της βάθρο τὴν Θεὰν τῆς Δημοκρατίας. Καὶ θὰ γίνουν ὅλα, αὐτὰ μόνο μὲ τὴν ΕΝΟΤΗΤΑ καὶ ΕΡΓΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ὅλων μας.

Ἂν μερικοὶ κακοὶ ὀξιωματικοὶ ἢ στρατιῶται ἐτόλμησαν νὰ σηκώσουν τὶς μικρὲς καὶ λερωμένες σημαίες των μέσα εἰς τὰ συντάγματα καὶ τὶς στρατιὲς τοῦ Δημοκρατικοῦ μας στρατοῦ, καλοῦνται πάραυτα καὶ μιὰ γιὰ πάντα νὰ τὶς ξεσχίσουν καὶ νὰ σπάσουν τὰ σάπια των κοντάρια. Δικαίωσιν δὲν πρόκειται νὰ βροῦν ὄχι μόνο ἀπὸ ἐμᾶς ἀλλὰ καὶ ἀπὸ αὐτὴν ἀκόμη τὴν Δεξιὰν τῆς ὁποίας παίζουν τὸ παιχνίδι,

Εἰς ἕνα Δημοκρατικὸ κόμμα ὅπως τὸ ἰδικό μας, παραλλαγαὶ ἀπόψεων ὄχι μόνο εἶναι θεμιταὶ ἀλλὰ εἶναι καὶ χρήσιμοι. Διότι εἰς πολιτικοὺς ὀργανισμοὺς ποὺ ὑπάρχει ἡ μονολιθικὸ της ὑπάρχει καὶ τὸ γρήγορο σάπισμα, ὅπως συνέβη μὲ τὴν ΕΡΕ.

Ἐφ' ὅσον ὅμως ὁ Ἀρχηγὸς καὶ ἡ πλειονότης τῶν βουλευτῶν ἀποφασίσουν γιὰ ἕνα θέμα, καλῶς ἢ κακῶς, δὲν ὑπάρχει πλέον τίποτα ἄλλο παρὰ ἡ πειθαρχία καὶ ἡ Ἑνότης.

Τριανταπέντε ἔτη ἐχρειάσθησαν, διὰ νὰ ξανοϋπάρξῃ εἰς τὸν δυστυχισμένον αὐτὸν τόπο Δημοκρατικὴ Κυβέρνησις μὲ ἀπόλυτον λαϊκὴν καὶ κοινοβουλευτικὴν δύναμιν καὶ ὁ ἀνένδοτος ἀγὼν ὁ ὁποῖος ἔδωσε τὸ 53ο)ο δὲν ἐστάθη οὔτε πολιτικὸν στρατήγημα οὔτε ἐλιγμὸς διὰ τὸν Γεώργιον Παπανδρέου καὶ τὰς μεγάλας λαϊκὰς μάζας. Ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα τῆς κοινῆς συνειδήσεως ὅτι ἡ ἀποκατάστασις τῆς λαϊκῆς κυριαρχίας καὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν πολιτῶν ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν ἐπιβιώσεως. Καὶ αὐτὸ ἀποτελεῖ συνειδησιν ὅλων μας πλέον.

Στὰ τριανταπέντε αὐτὰ χρόνια ποὺ ἐκυβέρνησεν ἡ Δεξιά, μὲ τὰς παναθλίας της Κυβερνήσεις, ἐδημιούργησεν τεράστια προβλήματα μὲ τὰς καταχρήσεις των, καὶ ἀπροσμέτρητον φθορὰν καὶ διαφθορὰν θεσμῶν καὶ ἀνθρώπων.

Αὐτὰ τὰ ἐρείπια, αὐτὲς τὶς καταστροφές, αὐτὴ τὴν ἱστορία τῶν συμφορῶν καὶ τὶς προδοσίες τῆς Κύπρου, ἐκλήθησαν νὰ ἀποκαταστήσουν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου.

Ἀλλὰ πῶς ὅλα αὐτὰ θὰ εὕρουν τὸν Ἑλληνικὸν των ρυθμὸν καὶ πῶς θὰ πεταχθοῦν εἰς τὰ ἀπορρήματα τοῦ καλάθου τῶν ἀχρήστων τὰ ἀνομήματα τῆς Δεξιᾶς;

Μὲ τὶς ἀνταρσίες, μὲ τὰ στιλέτα, μὲ τὶς διχόνοιές μας;

Ἂν τόσα πολλὰ χρόνια ὁ Βάκιλλος τῆς Δεξιᾶς εἶχε συρικνώσει τὴν Ἑλλάδα, τὴν εἶχε, γιατὶ ἐμεῖς εἴχαμε ἐμπλακεῖ εἰς ἕνα φοβερὸ καὶ ἄγριο ἐμφύλιο καὶ ἀδελφοκτόνο πόλεμο καὶ ἀπὸ τὸ πτώματα τοῦ δικοῦ μας ἐμφυλίου πολέμου ἐτρέφοντο οἱ ὕαινες τῆς Δεξιᾶς.

Αὐτὰ τὰ ἀλησμόνητα ποιὸς μπορεῖ νὰ τὰ λησμονήσῃ.

Τὰ σφάλματά μας ἔδωσαν τὴν δύναμιν εἰς τὴν δεξιὰν νὰ μᾶς κλείσῃ στὴν φυλακὴ τριανταπέντε χρόνια τώρα. Μόλις ὅμως ἠνώθημεν ὑπὸ τὸν Γεώργιον Παπανδρέου ἐθραύσαμεν τὰ δεσμά μας καὶ ἐρριξαμεν εἰς ἐρείπια τοὺς τοίχους τῆς φυλακῆς μας.

Τώρα πλέον φορτωμένοι ἀπὸ πεῖρα καὶ μὲ σφιγμένα νὰ χεῖλη ἀπὸ ἀποφασιστηκότητα δὲν μᾶς στέκει ἄλλο παρὰ νὰ συιεχίσωμεν τὴν ἔνδοξον πορείαν μας τοῦ ἀνενδότου ἀγῶνος, καὶ ἀγίνωμεν λόχοι ἀγῶνος καὶ κυψέλαι ἐργασίας· Τίποτα ἄλλο δὲν εἶναι θεμιτὸν καὶ κανεὶς ἄλλος δρόμος δὲν ἀνοίγεται.

Ἡ Ἕνωσις Κέντρου καὶ ὁ Ἀρχηγός της, καὶ δύνανται, καὶ πρέπει νὰ φέρουν εἰς πέρας τὴν ἱστορικὴν των ἀποστολὴν καὶ ἐντολὴν τῆς 16ης Φεβρουαρίου 1964.

Ὄρθιοι, περήφανοι, γενναῖοι τίμιοι ἀγαπημένοι, μὲ τὸ κεφάλι ὑψηλὰ καὶ μὲ τὴν συνείδησιν ὅτι γράφομεν καὶ συνεχίζομεν τὶς ἔνδοξες σελίδες τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου, ἂς προχωρήσομεν.

Γιατὶ εἴπαμε. Ἔξω ἀπὸ αὐτὰ τὰ τίμια, τὰ ἅγια καὶ τὰ Ἑλληνικά, δὲν ὑπάρχει τίποτε ἄλλο.

Ὑπάρχει τὸ συνδικάτο τοῦ Καραμανλισμοῦ μὲ τοὺς Δόβες, τοὺς Γκοτζαμάνηδες, μὲ τοὺς ἐμπόρους τῆς Κύπρου καὶ τοὺς ἰντοντικοὺς τῶν ἀνακτόρων.

ΣΤΡΑΤΗΣ Γ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ἰατρὸς — Ἀκτινολόγος
Μέλος τῆς Π. Ε. Ἑνώσεως Κέντρου Ν. Ἡρακλείου.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΣΩΦΡΟΣΥΝΗΣ

Ἡ ἐγκατάληψις τοῦ κ. Γαρουφαλιᾶ ὑπό τῶν ἀνακτόρων ἀποτελεῖ πράξιν σωφροσύνης καὶ συνεπείας πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῆς ἱστορίας. Τὰ ἀνάκτορα οὔτε δύνανται οὔτε εἶναι ἐπιτρεπτὸν νὰ συνδέουν τὴν τύχην των μὲ πρόσωπα πολὺ δέ μᾶλλον, ὅταν τὰ πρόσωπα αὐτὰ συγκεντρώνουν τὴν κοινὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὴν κατακραυγήν. Καὶ ἤλπιζεν βεβαίως πάντοτε ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ὅτι ὁ νεαρὸς Βασιλεὺς δὲν θὰ ἐδέχετο νὰ παρεκκλίνῃ τῆς δημοκρατικῆς παραδόσεως τοῦ ἀειμνήστου πατρὸς του ἀλλ' ἐφοβεῖτο καὶ τάς διαβολὰς τοῦ περιβάλλοντος τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ προβαίνει εἰς ἀνεπιτυχεῖς ἀψυχολογήτους καὶ μονολιθικὰς εἰσηγήσεις ποὺ κάθε ἄλλο παρὰ ὁδηγοῦν εἰς τὴν σύσφιξιν τῶν σχέσεων ἀνακτόρων καὶ λαοῦ. Προσεπάθησαν καὶ τώρα οἱ ἀνακτορικοὶ σύμβουλοι νὰ δημιουργήσουν κατάστασιν ἡ ὁποία δυσκόλως ἦτο δυνατὸν νὰ γεφυρωθῇ, ἐὰν τελικῶς ἡ βασιλικὴ ἐπέμβασις εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς Κυβερνήσεως ἐξεδηλοῦτο κατὰ τρόπον κηδεμονευτικὸν ἰδιὰ τὸν ὑπουργὸν Ἐθνικῆς ἀμύνης. Εὐτυχῶς ἐπεκράτησεν ἡ σωφροσύνη. Ὁ βασιλεὺς ἀπέφυγε ἕνα σκόπελον ὁ ὁποῖος θὰ τὸν ἔφερε ἀντιμέτωπον μὲ τὴν συντριπτικὴν πλειοψηφίαν τῶν Ἑλλήνων, πρᾶγμα ποὺ ἀσφαλῶς δὲν ἐπιθυμεῖ χάριν οἱουδήποτε στρατηγοῦ, ἢ Γαρουφαλιᾶ.

ΤΑ ΦΕΡΥ ΜΠΩΤ

Μὲ τὴν ἄφιξιν καὶ τοῦ Φέρυ μπώτ «Μίνως» εἰς τὸν λιμένα Ἡρακλείου δικαιώνεται ἕνας ἀγὼν τοῦ λαοῦ τοῦ νομοῦ Ἡρακλείου καὶ γίνεται ὁλοκληρωμένη πραγματικότης ἕνα αἴτημα ποὺ ἦταν ἀκόμη πρὸ διετίας μόνον ὁραματισμός. Τόσον τὸ «Ἡράκλειον» τῆς Ἑταιρίας Τυτάλδου καὶ τὸ «Ἀφροδίτη» τοῦ κ. Καβουνίδη ὅσον καὶ τὸ «Μίνως» τοῦ κ. Εὐθυμιάδη, ἀποτελοῦν ἰσχυρὲς μονάδες διακινήσεως τῶν εὐπαθῶν προϊόντων μας ἐγγυώμεναι τὴν ἀσφάλειαν ἐν συναρτήσει μὲ τὴν ἔγκαιρον μεταφοράν, πρᾶγμα ποὺ διανοίγει εὐρυτάτας προοπτικὰς διὰ τὴν ἐν γένει παραγωγήν. Αἱ πλωταὶ αὐταὶ μονάδες ἀξιοποιήσεως τῆς παραγωγῆς τῆς ἀνατολικῆς Κρήτης καταργοῦν τὸ φράγμα τοῦ πελάγους διὰ τὰ προϊόντα μας τῶν ὁποίων ἡ ποιότης ὑφίσταται ἀλλοιώσεις μὲ τὰ μέχρι σήμερον ὑπάρχοντα μεταφορικὰ μέσα. Ἀλλὰ καὶ ὁ Τουρισμὸς ὑψηλὸς καὶ μέγας σκοπὸς τῆς προσπαθείας τῆς περιοχῆς μας, θὰ καταστῇ διὰ τῶν ἐπιβλητικῶν καὶ ἀνέτων φέρυ μπώτ μέγα κεφάλαιον. Τόσον τὸ Ἡράκλειον, ὅσον καὶ ἡ ὑπαιθρος τοῦ νομοῦ μας θὰ ἐκτιμήσουν συνδεόντως τὴν ὑψηλὴν προσφορὰν τῶν πλοιοκτητῶν ἡ ὁποία πρόκειται νὰ μεταβάλῃ τὴν φυσιογνωμίαν τῆς οἰκονομίας μας, διὰ τῶν πλωτῶν μέσων ποὺ ἐτέθησαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ἀναγκῶν τῆς περιοχῆς.

Η ΠΟΛΙΟΜΥΕΛΙΤΙΣ

Ὑπῆρξεν σωστικὸς διὰ τὴν Ἑλλάδα ὁ ἐφαρμοσθεὶς κατὰ τὸ παρελθὸν ἀντιπολιομυελιτικὸς ἐμβολιασμὸς εἰς καθολικὴν κλίμακα. Ὡς ἐδήλωσεν δὲ ὁ ὑπουργὸς ὑγιεινῆς κ. Κοκκέβης, τὸ ἀντιπολιομυελικὸν τμῆμα τοῦ Ἀσκληπείου Βούλας θὰ πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς μὴ ἔχον πλέον λόγους ὑπάρξεως. Ἡ ἀποφασιστικὴ ἀντιμετώπισις τῆς νόσου ποὺ εἶχεν καταστεῖ ἡ μάστιξ τῆς παιδικότητος μὲ ἑκατοντάδες θύματα κατ' ἔτος, ἀπέδωσεν πλήρως τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα τείνουσα νὰ ἐξαφανίσῃ παντελῶς τὴν νόσον. Τὸ Ἡράκλειον ἦτο μία τῶν περιφερειῶν ὅπου ἡ νόσος ἐνεφάνιζε ἰδιαιτέραν ἔξαρσιν μὲ πολλὰς δεκάδας κρουσμάτων κατὰ θέρος. Ἐφέτος οὐδὲν κροῦσμα πρὸς τὸ παρὸν ἔχει ἀναγγελθεῖ πρᾶμα ποὺ σημαίνει πλήρη ἐπιτυχίαν τοῦ ἐμβολιασμοῦ. Ἡ ἐπιτυχία αὐτὴ ὀφειλομένη εἰς τὴν Κυβερνητικὴν πρωτοβουλίαν τοῦ καθολικοῦ ἐμβολιασμοῦ προστίθεται εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Κέντρου τῆς ὁποίας ἡ μέριμνα καὶ διὰ τὴν λαϊκὴν ὑγείαν ἀποτελεῖ ἕνα τῶν πρωταρχικῶν στόχων.

ΤΟ ΦΕΡΥ-ΜΠΩΤ 'ΜΙΝΩΣ,

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ

Γιὰ πρώτη φορὰ στὰ χρονικὰ τῶν δεξιώσεων συνέβη ὅτι ἔγινε τὸ βράδυ τοῦ Σαββάτου στὴ δεξιωση τοῦ πλοιοκτήτη καὶ τῆς κ. Εὐθυμιάδη, ποὺ δόθηκε σὲ ἐντυπωσιακὴ ἀτμόσφαιρα ἐπὶ τοῦ νέου Φέρρυ—Μπὼτ «Μίνως». Τέτοια κοσμοσυρροὴ οὐδέποτε ἄλλοτε παρατηρήθη. Καὶ τὸ σπουδαιότερο, οἱ καλεσμένοι ἔτυχαν χωρὶς ἐξαίρεση, ἰδιαίτερης περιποιήσεως ποὺ συνοψίζεται σὲ λου σύλλειον φαγοπότι ποὺ κατέληξε σ' ἕνα πραγματικὸ κρητικὸ γλέντι, μὲ χοροὺς τραγούδια κι' ἄλλες ἐκδηλώσεις ποὺ δὲν περιγράφονται.

Στρατιὰ ὁλόκληρη οἱ προσκεκλημένοι τῆς κ. καὶ τοῦ κ. Εὐθυμιάδη ἀνέβηκαν ἐπιφυλακτικὰ καὶ μ' ὅλους τοὺς τύπους τὴν σκάλα τοῦ παραβιοῦ... Καὶ τὴν κατέβηκαν μὲ τὰ τὴν δεξίωσιν, χωρὶς τύπους, μὲ κέφι διαβολεμένο ποὺ δὲν εἶχε ὅρια. Ὅπως δὲν εἶχε ὅριὰ ἡ ὑποδοχὴ ποὺ ἐπεφύλαξαν στὴν παλίρροια τῶν προσκεκλημένων των ὁ πλοιοκτήτης καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ σκάφους.

Ὁ ἴδιος ὁ κ. Εὐθυμιάδης ὑποδεχόταν καὶ καλοσώριζε τὰ πλήθη διὰ χειραψίας, στὸ κεφαλόσκαλο ἐπιβιβάσεως συνεπικουρούμενος ἀπὸ τὸν ἐνταῦθα πράκτορά του κ. Ἀδαμάντιον Μαθιουδάκη.

Ἐκπρόσωποι ἀπ' ὅλες τὶς τάξεις κι' ἀπὸ ὅλα τὰ διαμερίσματα Ἡρακλείου—Λασιθίου Χανίων καὶ Ρεθύμνης ἦσαν οἱ προσκεκλημένοι του.

«Προσφορὰ στὴν ἰσότητα τῶν ἀνθρώπων» ἐχαρακτήρισε τὸ νέον του αὐτὸ ἀπόκτημα ὁ κ. Εὐθυμιάδης. Καὶ πράγματι. Στὸ μεγαθήριο αὐτὸ τῶν 23.000 τόννων μὲ τὶς πληθωρικὲς ἀνέσεις του, ποὺ μαρτυροῦν σεβασμὸ στὴν ἀξιοπρέπεια τοῦ ἀνθρώπου, δὲν ὑπάρχουν κοινωνικὰ «τείχη».

Ὁ ἐπιβάτης τῆς τρίτης θέσεως δὲν εἶναι πιὰ «δεσμώτης» τῶν κοινωνικῶν διακρίσεων στὸ ὀχηματαγωγὸ «Μίνως». Εἶναι ἄνθρωπος μέσα στοὺς ἀνθρώπους ἐλεύθερος νὰ μετακινηθῇ σ' ὅλα τὰ διαμερίσματα. Νὰ πάῃ καὶ στὸ «Κολωνάκι» ἂν τὸ θελήσῃ νὰ γευματίσῃ νὰ πιῇ τὸν καφέ του ἢ τὸ οὔζο του καὶ νὰ περάσῃ τὶς ὧρες του ὅπως νομίζει καλύτερα.

«Κοινωνικὴ, ἐκπολιτιστικὴ ἐθνικὴ κι' ἀνθρώπινη» ἐχαρακτήρισε τὴν προσφορὰ τοῦ κ. Εὐθυμιάδη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Ἀρκαδίας κ. Τιμόθεος ὁ ὁποῖος βρέθηκε μεξὺ τῶν ἄλλων ἐπισήμων στὴ δεξίωσι. Καὶ ἀνέλυσε λεπτομερῶς τὴν σημασίαν καὶ τὰ ὀφέλη ποὺ θὰ προσφέρουν ἀπὸ τὴν ἀξιοποίηση τῶν προϊόντων τῆς Κρήτης καὶ τοῦ τουρισμοῦ της μὲ τὴν σύνδεση τοῦ λιμένος μας μὲ τὴν Ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα.

Ὁ Νομάρχης κ. Τασούλας ὁ ὁποῖος παρευρίσκετο στὴ δεξίωση ὑπεγράμμισε ἐπίσης τὸν σημαντικὸ ρόλο ποὺ θὰ παίξῃ τὸ ὀχηματαγωγὸ «Μίνως» στὴ διακίνησι, πρὸ πάντων, τῶν εὐπαθῶν προϊόντων τῶν Νομῶν Ἡρακλείου—Λασιθίου καὶ ἐτόνισε τὴν συμβολὴ τοῦ κ. Εὐθυμιάδη «ὡς τολμηρὴ ἐνέργια».

Τὸ Φέρρυ Μπὼτ «Μίνως» πρακτορεύεται ἐνταῦθα ἀπὸ τοὺς κ. κ. Ἀδὰμ καὶ Ἐλευθέριον Μαθιουδάκην, οἱ ὁποῖοι τὰ μέγιστα συνέβαλον εἰς τὴν ἐπιτυχῆ ὀργάνωσιν τῆς δεξιώσεως.

Η ΗΜΕΡΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΤΩΝ Η.Π.Α. ΤΗΣ ΒΑΣΕΩΣ ΓΟΥΡΝΩΝ

Τὴν π. Κυριακὴν, ἡμέραν τῆς Ἀνεξαρτησίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐόθη δεξίωσις εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Βάσιν Γουρνῶν.

Εἰς ταύτην παρέστησαν αἱ Ἐκκλησιαστικαί, Πολιτικαί, Διοικητικαὶ καὶ Στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ τῆς πόλεώς μας.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Κατέπλευσεν χθὲς εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ὑπερωκεάνειον «Ἀτλάντικα» μὲ 675 Τουρίστας διαφόρων ἐθνικοτήτων. Ἀεροπορικῶς ἀφίχθησαν 62.

Τὴν Κυριακὴν ἐξ ἄλλου ἀφίχθησαν 253 τουρίσται ἐξ ὧν 83 μὲ τὸ «Μύκονος» 100 μὲ τὸ ὀχηματαγωγὸν «Ἡράκλειον» καὶ 70 ἀεροπορικῶς.

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

Ὁ Ροταριανὸς Ὅμιλος Ἡρακλείου εἰς μνήμην τοῦ Ροταριανοῦ Ἐμμανουὴλ Νυστεράκη Καθηγητοῦ κατέθεσεν εἰς τὸ Ἵδρυμα Προστασίας παιδιοῦ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κρήτης δραχμὰς πεντακοσίας.

ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΗ ΧΘΕΣ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΛΙΜΕΝΑΡΧΕΙΟΝ

Τὴν 7ην ἑσπερινὴν χθὲς συνεκροτήθη σύσκεψις τῶν ἐκ προσώπων τῶν Ναυταθλητικῶν σωματείων, τῶν Προσκόπων καὶ ἄλλων παραγόντων διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ προγράμματος τῆς Ναυταθλητικῆς ἑβδομάδος. Τῆς συσκέψεως προήδρευσε ὁ ὑπολιμενάρχης κ. Φουρτούνας ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως αἱ ἐκδηλώσεις τῆς Ναυταθλητικῆς ἑβδομάδος πραγματοποιηθοῦν τὸ ἀπόγευμα τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος θὰ ἀρχίσῃ ὀλίγον πρὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου μὲ τὴν ρίψιν στεφάνου, θὰ συνεχισθῇ μὲ τὰ ἀγωνίσματα ὑγροῦ στίβου, ὑπὸ τὸ φῶς τῶν προβολέων, καὶ θὰ λήξῃ μὲ τὴν καῦσιν φαντασμαγορικῶν πυροτεχνημάτων. Τὴν ἰδίαν ὥραν ἐρασιτεχνικὰ καὶ ἐπαγγελματικὰ σκάφη (πυροφάνια) καταλλήλως φωταγωγημένα θὰ πλέουν πλησίον τῶν ἀκτῶν ἐκκινοῦντα ἐκ Παλαιοκάστρου. Εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγωνισμάτων συμπεριλαμβάνεται συνάντησις ὑδατοσφαιρίσεως μεταξὺ ὁμάδων τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ καὶ τοῦ Ε.Γ.Ο.Η. ὡς καὶ καταδύσεις κωμικαὶ ἀπὸ τὸ πλήρωμα ἀντιτορπιλλικοῦ τὸ ὁποῖον θὰ καταπλεύσῃ μεχρι ἄγκυρίου εἰς τὸν λιμένα μας. Εἰς τὰς ἐκδηλώσεις τῆς Ναυταθλητικῆς ἑβδομάδος, ἐδήλωσαν συμμετοχὴν ὁ ΕΓΟ.Η. ὁ Ν.Ο.Η. Οἱ Ναυτοπρόσκοποι, ἡ Σ.Ε.Α.Π. ναῦται τοῦ Β. Ν. καὶ ὁ Ναυταθλητικὸς ὅμιλος Ἁγίου Νικολάου. Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀγώνων ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου θὰ ἐκτελέσῃ εἰδικὸν πρόγραμμα.

Αἱ λεπτομέρειαι τοῦ προγράμματος θὰ καθωρισθοῦν εἰς νέαν σύσκεψιν πραγματοποιηθησομένην τὴν 7ην μ.μ. τῆς Παρασκευῆς.

Η ΚΣΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΣ ΝΟΜΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Οἱ ἐξαγωγεῖς σουλτανίνας Ἡρακλείου διὰ τοῦ εἰς τὴν ἐφημερίδα «ΑΛΛΑΓΗ» δημοσιεύματός των ἀπεκάλυψαν τὰς εἰς βάρος τῶν συμφερόντων τῶν παραγωγῶν καὶ τῶν Ὀργανώσεων αὐτῶν ἐπιδιώξεις των. Συγκεκριμένως ἔκαμον γνωστὸν ὅτι ἀμετάθετος σκοπός των καὶ ἀμετακίνητος στόχος των εἶναι ἡ ἀφαίρεσις ἀπὸ τὰς Συνεταιριστικὰς Ὀργανώσεις τοῦ ἔργου τῆς συγκεντρώσεως καὶ ἐμπορείας τοῦ προϊόντος τῶν μελῶν των. Τοὺς εὐχαριστοῦμεν λοιπόν, διότι διὰ τῆς ἀπαντήσεώς των ταύτης ἐπεβεβαίωσαν ὅλα ὅσα περὶ τοῦ θέματος τούτου ἐφέρομεν εἰς φῶς μὲ τὴν πρώτην μας ἀνακοίνωσιν.

Καὶ τὴν μὲν ἀπάντησίν μας εἰς τὰ ἐρωτήματά των τὰ ἀφορῶντα τὰ ἐπαγγελματικὰ των συμφέροντα θὰ εὕρουν εἰς τὴν πρώτην ἀνακοίνωσίν μας, τὴν δὲ ἀπάντησίν μας εἰς τὰ ἐρωτήματά των τὰ ἀφορῶντα τὰ συμφέροντα τῶν παραγωγῶν θὰ εὕρουν εἰς τὰς πρὸς τοὺς παραγωγοὺς γραπτὰς ἐργασίας μας.

Τέλος πληροφοροῦμεν τούτους ὅτι εἶναι εἰς πάντας γνωστὸς ὁ εὐεργετικὸς διὰ τοὺς παραγωγοὺς σ

Κοινωνικά

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Στοὺς δώσαντας ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μηχανολόγον—ἠλεκτρολόγον Γιώργο Δρανδάκη καὶ Ρίκα Γεωργ. Βασιλάκη εὐχόμεθα ὁλοψύχως κάθε χαρὰ καὶ εὐτυχία.

Γιάννης—Βαγγελιό.

ΠΕΝΘΗ

Εἰς ἡλικίαν 19 ἐτῶν ἀπέθανε εἰς Ἀθήνας ὅπου ἐνοσηλεύετο σεμνὴ καὶ ἐξαίρετος κόρη ἡ

ΜΑΡΙΚΑ Ι. ΡΟΒΥΘΗ

Ἡ σορὸς τῆς ἐκλιπούσης μετεφέρθη καὶ ἐτάφη ἐνταῦθα ἐν μέσῳ θλίψεως καὶ ὀδύνης. Ἡ «Πατρὶς» συλλυπεῖται θερμῶς τοὺς οἰκείους της, ἰδιαιτέρως δὲ τὸν πατέρα τῆς ἐκλιπούσης κ. Ἰωάν. Ροβύθη καὶ τὸν θεῖον της Χάρη Ροβύθην εὐχομένη τὴν ἐξ Ὕψους παραμυθίαν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πρὶν ἀκόμα συνέλθομεν ἀπὸ τὴν ὀδύνην διὰ τὸν χαμὸν τῆς λατρευτῆς μας κόρης Μαρίκας αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην νὰ εὐχαριστήσωμεν διὰ τοῦ Τύπου πάντας τοὺς παρευρεθέντας εἰς τὴν ἀσθένειαν καὶ εἰς τὴν ἐκφορὰν τοῦ παιδιοῦ μας, καὶ ἰδιαιτέρως τὸν Ἀρχιμανδρίτην Ἀγ. Δημητρίου κ. Ἰωακεὶμ διὰ τὸ ἐνδιαφέρον του, καθὼς καὶ τὸν ὑφυπ)γὸν κ. Κώστα Μαρῆ διὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἐπέδειξε καὶ πάντας τοὺς φίλους καὶ συγγενεῖς οἱ ὁποῖοι μᾶς παρευρέθησαν.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 5)7)65
Οἰκογένεια
Ἰωάννου Ἐ. Ροβιθάκη

Χρέος μου θεωρῶ νὰ εὐχαριστήσω τὸ Τμῆμα Ἀσφαλείας Ἡρακλείου διότι διὰ τῶν εὐστόχων καὶ κεραυνοβόλων ἐνεργειῶν του κατώρθωσε νὰ συλλάβη ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος τὸν διαρρήκτη τοῦ περιπτέρου μου καὶ νὰ μοῦ ἐπιστραφοῦν τὰ κλοπιμαῖα.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 6)7)65
Σοφία Ε. Κουκλινοῦ

Θεωροῦμεν καθῆκον μας ὅπως καὶ διὰ τοῦ τύπου εὐχαριστήσωμεν θερμῶς πάντας τοὺς συμμερισθέντας τὸ βαρὺ πένθος μας καὶ παρακολουθήσαντας τὴν κηδείαν τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου καὶ μητρὸς Οὐρανίας Σ. Βελιγράδη.

Ἡράκλειον τῇ 5)7)65
Οἰκογένεια
ΣΤΥΛ. ΒΕΛΙΓΡΑΔΗ

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

Ἡ οἰκογένεια Στυλ. Βελιγράδη θὰ δεχθῇ συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις διὰ τὸν θάνατον τῆς προσφιλοῦς της συζύγου καὶ μητρὸς Οὐρανίας τὴν 9)7)65.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ

Ἀνεχώρησαν δι' Ἀθήνας ὁ ἰατρὸς καὶ ἡ κ. Νικολάου Νηστικάκη.

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1369 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ὅτι:

Ὁ Φραγκιαδάκης Ἐμμ. τοῦ Νικολάου καὶ τῆς Μαρίας τὸ γένος Τσικαλάκη, γεννηθεὶς εἰς Ἡράκλειον καὶ κατοικῶν εἰς Ἡράκλειον καὶ ἡ Οἰκονόμου Στυλιανὴ τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Ἑλένης τὸ γένος Ρασιδάκη γεννηθεῖσα εἰς Ἡράκλειον καὶ κατοικοῦσα εἰς Ἡράκλειον μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἡράκλειον.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Η ΘΕΟΤΟΚΟΣ
ΜΙΧ. ΕΜΜ. ΣΦΑΚΑΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΟΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΥ
(ὄπισθεν Κιν)φου «ΚΑΣΤΡΟ». Τηλ. 36—66

Θεάματα

ΗΛΕΚΤΡΑ

Σὰν ἀστραπὴ καὶ κεραυνὸς
ΚΡΟΝΟΣ

Σπαραγμὸς
ΣΤΑΥΡΩΤΗ

Ὁ Τζέρρυ Λιούϊς Ταχυδακτυλουργὸς
ΑΠΟΛΛΩΝ (Παλαιὸς)

Ὁ ἀσύληπτος ἐπαναστάτης
ΟΑΣΙΣ

Ὁ ἐκδικητὴς τοῦ Κολοράντο
ΚΑΣΤΡΟ

Ἀγωνία
ΚΝΩΣΟΣ

Ὁ Μασίστας στὴν αὐλὴ τοῦ Τσάρου
ΟΡΦΕΥΣ

Οἱ Βίκινγκς
ΡΙΒΟΛΙ

Ὁ Ζορρὸ καὶ τρεῖς Σωματοφύλακες

Φαρμακεῖα

Διανυκτερεῦον σήμερον
Μιχ. Τζομπανάκη

Ἐφημ)ουσαι καὶ Διανυκτ)ουσαι Κλινικαὶ ΙΚΑ.

Ἀγ. Μαρίνα	Παθ)κὰ
»	Χειρ)κὰ
Ἱερωνυμάκη	Γυν)κὰ
Ἀγ. Ἰωάννης	Νευρ)κὰ
Εὐαγγελισμὸς	Ὠ.ρ.)κὰ
»	Καρδ)κὰ
Ἀγ. Γεώργιος	Οὐρολ)κὰ

Συγκοινωνίαι

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ

Ἄφιξις ἐξ Ἀθηνῶν ὥρα	08,35
καὶ	19,30
Ἀναχώρησις δι' Ἀθήνας	12,35
καὶ	20,10
Ἀναχώρησις διὰ Ρόδον	09,15
Ἄφιξις ἐκ Ρόδου	11,55

ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΑΙ

F)B «ΜΙΝΩΣ»
Ἀναχώρησις 3 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ.
Δ)Π «ΦΙΛΙΠΠΟΣ»
Ἀναχώρησις 8 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ.

ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΜΑΣ ΧΩΡΟΙ

ΜΟΥΣΕΙΟΝ

Ὧραι Λειτουργίας: Κυριακὴ 10 π.μ.—1 μ.μ.
Δευτέρα 8 π.μ.—1 μ.μ.
Τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος 8 π. μ.—1 μ. μ. καὶ 3—6 μ. μ.
Εἴσοδος δραχ. 10. Πλὴν τῶν ἡμερῶν Κυριακῆς καὶ Πέμπτης καθ' ἃς ἡ εἴσοδος εἶναι ἐλευθέρα.

ΚΝΩΣΟΣ

Καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀπὸ 8 π.μ. ἕως τῆς Δύσεως τοῦ ἡλίου.
Εἴσοδος δραχ. 10. Πλὴν τῶν ἡμερῶν Πέμπτης καὶ Σαββάτου καθ' ἃς ἡ εἴσοδος εἶναι ἐλευθέρα.

ΔΩΡΕΑΝ ΞΕΝΑΓΗΣΕΙΣ

Αἱ δωρεὰν ξεναγήσεις γίνονται εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον καὶ τὴν Κνωσὸν ἐναλλὰξ ἑκάστην Κυριακὴν 10 π.μ. ἕως 1 μ.μ.

ὁ Ἀφιχθεὶς ἐκ Λονδίνου
Ψυχίατρος—Νευρολόγος
ΙΩΑΝΝ. Χ. ΠΑΠΥΡΑΚΗΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου ΓΕΝΕΥΗΣ τέως ἐπιμελητὴς SPRINGFIELD HOSPITAL Ψυχίατρος Βασιλικοῦ Κολλεγίου Ἰατρῶν Λονδίνου. Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς Ζαμπελίου 15 ὄπισθεν καταστήματος Κ. Μαρούδα.
Τηλ. 51—22

Τὸ Καστρινὸ Εἰκοσιτετράωρο

ΠΕΝΝΙΕΣ

Οἱ ζέστες ξεπέρασαν τὶς ἡμέρες αὐτὲς κάθε προηγούμενο τοῦ ἐφετεινοῦ παραδόξου καλοκαιριοῦ.

—Τὸ θερμόμετρο ἔφτασε σὲ δυσθεώρατα ὕψη τὶς ἐνδείξεις του ἐνῶ ὁ κόσμος ἔνοιωθε κυρίως χθὲς ὡς οἱ «τρεῖς παῖδες ἐν καμίνῳ».

—Χιλιάδες ἄνθρωποι παρήλασαν κατὰ τὸ διήμερο Σαββατο—Κύριακο ἀπὸ τὸ νέο φέρυ Μπὼτ Μίνως προκειμένου νὰ τὸ θαυμάσουν.

—Διάδρομοι, σαλόνια, καταστρώματα ἦσαν κατάμεστα ἐνῶ τὸ πλήρωμα ξεβιδωνόταν γιὰ νὰ ἐξυπηρετήσῃ τόσον κόσμο.

—Οἱ ἀμμουδιὲς γύρω ἀπὸ τὸ Ἡράκλειο ἔχουν αὐτὲς τὶς ἡμέρες κυριολεκτικῶς καταληφθῇ ἀσφυκτικὰ ἀπὸ λουομένους.

—Καὶ παρὰ τὴν ἀπειλητικὴ φήμη περὶ ἐμφανίσεως καρχαρίου τὰ κολυμβητικά μας κέντρα εἶναι κατάμεστα κόσμου.

—Ἡ κίνησις πρὸς παραθερισμὸ στὸ ὕπαιθρο βρίσκεται στὸ κατακόρυφό της.

—Πολλοὶ συμπολίται ἑτοιμάζονται γιὰ κάμποσες μέρες στὸ χωριὸ ποὺ τὸ καλοκαῖρι εἶναι ὁπωσδήποτε πιὸ εὐχάριστο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΜΑΡΗΣ
ΙΩΑΝ. Σ. ΟΡΦΑΝΟΣ
Ἰατροὶ
ΜΙΕΥΤΗΡΕΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΙ
Μονίμως ἐγκατασταθέντες εἰς Ἡράκλειον, διαθέτοντες πλήρη τεχνικὸν ἐξοπλισμόν, δέχονται γυναικολογικὰς ἀσθενεῖς καὶ ἐπιτέκους, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καντανολέων ἀριθ. 6. Παραπλεύρως Ο.Τ.Ε
Τηλ. 40-80

ΟΙ "ΖΟΡΜΠΑΔΕΣ" ΚΑΙ Ο ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ

ΤΟΥ κ. ΚΩΣΤΑ Ε. ΛΑΣΙΘΙΩΤΑΚΗ

Βον
(Τελευταῖον)

Τώρα σκέφτομαι πὼς ἀπὸ τότε ποὺ ἄρχισε νὰ μεστώνει ὁ νοῦς καὶ ἡ καρδιά του, ὁ Καζαντζάκης εἶχε ν' ἀντιπαλέψει μὲ τὴν τρομερὴ αὐτὴ καὶ σκοτεινὴ δύναμη τοῦ «θεριοῦ», ὅπως τὴν ἀντίκρυσε καὶ τὴν ἔζησε, ἀπὸ παιδί, στὸν πατέρα του, τὸν Καπετὰν Μιχάλη. (Μοῦ'ρχεται στὸ νοῦ ἀντίστοιχη περίπτωση τοῦ Κάφκα μὲ τὸν πατέρα του).

Αὐτὸς ὁ ἀνταγωνισμὸς στὸ διανοητὴ, ἀνάμεσα Λόγου καὶ Πράξης, χρειαζότανε ἕνα χῶρο, ἕνα σκηνικὸ ἀντάξιο, τέτοιο ποὺ μονάχα ἡ Κρήτη, μὲ τὸν ἀπελπισμένο, ἡρωϊσμό της, μὲ τὰ μεγάλα ἀντίμαχα πάθη, καὶ μ' ἐκείνη τὴν περιφρόνηση ποὺ γίνεται χλεύη πρὸς τὸν θάνατο, ὅπως τόσο ἀδρᾶ τὸ ἀποδίδει ἡ ἄγρια σκηνὴ στὴ θανὴ τῆς Ὀρτάνς, μπορεῖ νὰ προσφέρει, ὄχι αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα, ποὺ ὁ σκηνοθέτης τοῦ Ζορμπᾶ τὰ ἀντιπαρέρχεται, μονάχα σ' αὐτὸν τὸν ἀνταγωνισμὸ ἀποκτοῦν νόημα καὶ τὶς σωστὲς τους διαστάσεις.

Ἔπειτα, δυὸ τρία ἐπεισόδια ποὺ ἀνάπτυξε καὶ ὑπογράμμισε ὁ σκηνοθέτης, ἦταν ἑπόμενο, ἔτσι καθὼς τ' ἀπομόνωσε, νὰ δώσει τὴν ἐντύπωση, σ' ὅσους ἔτυχε νὰ μὴν ἔχουν διαβάσει τὸ ἔργο—καὶ εἶναι, φοβοῦμαι τὸ μέγα παραπλανημένο πλῆθος—πὼς αὐτὰ ἀποτελοῦνε τὸν πυρῆνα καὶ τὴν οὐσία τοῦ «Ζορμπᾶ». Μὰ τὰ ἐπεισόδια, τὰ κάθε λογῆς ἐπεισόδια, εἶναι τρόποι, εἶναι ἁπλᾶ μέσα γιὰ νὰ ἐκφραστεῖ ἕνας κόσμος ἀπὸ ἐσωτερικὲς καταστάσεις, ἀπὸ ἰδέες καὶ πρὸ παντὸς αὐτὴ ἡ ἀγωνία τοῦ στοχαστὴ στὴν ἀντίθεση. **Θέασης καὶ πράξης.** *Γι' αὐτὸ καὶ ὡς μέσα ποὺ εἶναι, δὲν μποροῦν ποτὲ νὰ γίνουν αὐτοσκοπός, ἀλλὰ μένουν παροδικότητες, ἔντονες καὶ συναρπαστικὲς ὅσο θέλετε, ὅμως παροδικότητες καὶ εἶναι ἐπίσης στιγμὲς ἐφήμερες, μέσα στὴν αἰώνια ροὴ, καὶ ἀντλοῦν νόημα καὶ δικαίωση ἀπὸ τὸν ἀδιάληπτο ἀγῶνα τοῦ στοχαστή, ποὺ καταυγάζει τὸν κόσμο—κάθε ἔργου.*

Αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν ἀγῶνα δὲν μπόρεσε σὲ καμμιὰ στιγμὴ ν' ἀπεικονίσει ὁ σκηνοθέτης. Στάθηκε στὰ ἐπεισόδια, ποὺ τὸν ἐνδιαφέρανε κινηματογραφικὰ καὶ ἔτσι ἀπότυχε, προδίδοντας τὸ νόημα τοῦ Ἔργου. Νὰ ποῦμε ἄραγε, πὼς δὲν προσφέρεται ὁ Κινηματογράφος γιὰ ν' ἀποδοθοῦν παρόμοιες πνευματικὲς ἀνησυχίες καὶ καταστάσεις; Δὲν ξέρω. Ἐκεῖνο, ποὺ ἀκόμα μιὰ φορὰ διαπιστώνω, εἶναι πὼς ἡ «μεταγραφὴ» ἑνὸς ἔργου, ὅπως ὁ «Ζορμπᾶς» εἶναι μιὰ ὑπόθεση πολὺ δύσκολη, καὶ γίνεται ἀδύνατη ἂν τύχει καὶ τὴν ἐπιχειρήσουν ἰδιοσυγκρασίες ποὺ δὲν ἔχουν τὴν ἱκανότητα—ἢ καὶ τὴν διάθεση—νὰ συλλάβουν τὴν πνοὴ ποὺ ἐμψυχώνει καὶ συνέχει τὸ ἔργο καὶ ὅ,τι φωτίζει καὶ σκιάζει πράματα καὶ ἀνθρώπους. Κι' ἔτσι ἡ ἐπιεικέστερη κατάληξη ἀπὸ τὸ «Ζορμπᾶ» τοῦ Κακογιάννη καταντᾶ νά 'ναι τούτη: πὼς ἐκεῖ στὴν ἄκρη τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, ὑπάρχει ἀκόμα ἕνας λαὸς ποὺ διατηρεῖ ὅλα τὰ ἄγρια καὶ αἱμοβόρα φυσικὰ τοῦ πρωτόγονου, διανθισμένα μὲ μερικὲς μικροψυχιές.

Ὅμως αὐτὸς ὁ λαὸς, αὐτὸς ὁ τόπος, δὲν θά 'πρεπε ποτὲ νὰ ξεχνοῦμε τί ἦταν γιὰ τὸν συγγραφέα τοῦ Ζορμπᾶ:

«Ἡ Κρήτη—μουρμούριζα—ἡ Κρήτη...κι' ἡ καρδιά μου ἀναπετάριζε» (σελ. 49).

ΚΩΣ. Ε. ΛΑΣΙΘΙΩΤΑΚΗΣ
Θεσσαλονίκη 26 3·1965

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΝΟΥΣ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ
Χειρουργός, Οὐρολόγος ἀποχωρήσας τοῦ Πανανείου Νοσοκομείου δέχεται καὶ χειρουργεῖ εἰς τὴν Νέαν Κλινικὴν του «Η ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ» Πλατεία Ἀρκαδίου (Χεῖτάν Ὀγλοῦ).
Τηλ. 34—80 & 62—23

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ- ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Η "ΖΩΟΔΟΧΟΣ ΠΗΓΗ"
ΘΕΟΔ. ΕΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗ
Μαιευτῆρος—Χειρουργοῦ—γυναικολόγου.
Ὁδὸς Γερωνυμάκη ἀριθ. 1. (Παραπλεύρως παλαιοῦ Βρεφοκομείου) Τηλ. 28.00.

ΤΟ ΠΑΘ)ΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΙΑΤΡΟΥ
Δ. ΣΤΕΙΑΚΑΚΗ
(Εἰδικοῦ εἰς τοὺς ὄγκους)
ὁδὸς Σουμερλῆ 7
ἔναντι Φαρμακείου Χαλκιαδάκη
ἀρ. τηλ. 29.84

ΕΙΣΦΟΡΑΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΕΙΨΑΝΟΘΗΚΗΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΤΙΤΟΥ

Διὰ τὴν λειψανοθήκην τῆς Τιμίας Κάρας τοῦ Ἁγίου Ἀποστόλου Τίτου προσέφερον:

	Προηγούμεναι δρχ.	5.1
1.	Ὁ κ. Γεώργιος Παπαδάκης	»
2.	Ἡ κ. Μαρία Μαραγκουδάκη	»
3.	Ὁ κ. Μηνᾶς Φανουργιάκης, Γυμν)χης	»
4.	Ὁ κ. Γεώργιος Φουντουλάκης	»
5.	Ἡ δὶς Ἑλένη Ἀγκριθαράκη	»
6.	Ὁ κ. Ἀνδρέας καὶ Δημ. Φανουράκης	»
7.	Ὁ κ. Πολύκαρπος	»
8.	Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Σηφάκης	»
9.	Ἡ δὶς Αἰκατερίνη Κορνάρου	»
10.	Ὁ κ. Ἰωάννης Παντερμαράκης	»
11.	Ὁ κ. Εὐάγγελος Κονταξάκης	»
12.	Ἀνώνυμος	»
13.	Ἀνώνυμος	»
14.	Ἡ κ. Αἰκατερίνη Κοτσάνη	»
15.	Ὁ κ. Ἰωάννης Ὀρφανουδάκης	»

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΧΑΗΛ Σ. ΧΑΝΙΩΤΑΚΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
Παραπλεύρως Πολυκλινικῆς Ἡρακλείου (Καμαράκι)
Τηλέφ. 34—92

ΑΛΙΚΗ ΣΟΥΡΙΑΔΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Στοματολογικὸν Τμῆμα
Πολυκλινικῆς Ἡρακλείου
Δέχεται 8,30—1 καὶ 4,30—8
Ἀνώδυνος τροχὸς (ΑΕΡΟΤΟΡ)
Τηλ. 23—90 καὶ 38—90

ΑΦΙΧΘΕΙΣ ΕΚ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Ο ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΤΟΥΤΟΥΔΑΚΗΣ
Ἐκπαιδευθεὶς εἰς τὰ Νοσοκομεῖα «Εὐαγγελισμὸς καὶ Γ.Ν.Ν.Α.» Μετεκπαιδευθεὶς εἰς τὰ Νοσοκομεῖα National Hospital & Maudsley Hospital τοῦ Λονδίνου.
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κοραῆ καὶ Κουριτῶν 1, ὄπισθεν κινηματογράφου «Ἀπόλλων».
Τηλέφ. 55—33.

ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΡΟΥΣΑΚΗΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
Πλατεῖα Δασκαλογιάννη
Τηλέφ. 36—80

ΕΝΑ ΚΑΛΟ ΧΡΩΜΑ ΑΥΞΑΝΕΙ
ΤΗΝ ΑΞΙΑΝ ΚΑΘΕ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ
Ἡ ΒΕΧΡΩ ποὺ συνεργάζεται μὲ τὴν DUCO ΓΑΛΛΙΑΣ παρὰγει τὰ ἀνωτέρω χρώματα.
Τὰ χρώματα τῆς ΒΕΧΡΩ θὰ τὰ βρῆτε στὰ καταστήματα:
ΚΑΠΑΡΟΥΝΑΚΗ & ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗ
Ὁδὸς 1821 Τηλ. 22—27
Λ. Καλοκαιρινοῦ Τηλ. 31—81

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟΝ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ε. Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ
ΜΗΝΑ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗ
Τετράγωνον 50—Ἡράκλειον Κρήτης —Τηλ. 34—70
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΦΘΗΝΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

INTERNATIONAL FIRM REQUIRES
FOR
INTERESTING MAJOR PROJECT IN CRETE
the following experienced personnel. Excellent command of English obligatory office Manager
●●●
Shorthand — Typists
●●●
Male Interpreters
●●●
Drivers
(some knowledge)
Contact Miss Walker, Hotel Xenia, Iraklion 40-00
July 8, 1965

Ἀσφαλῶς ἐνδιαφέρεσθε Κυρία μου διὰ τὴν κομψότητά σας.
Δῶστε χάρι στὴν σιλουέτα σας.. μὲ μιὰ κομψὴ ψάθινη τσάντα καὶ ἕνα μοντέρνο καπέλο τῆς ἐποχῆς.
Τὸ κατάστημα ΠΑΧΥΠΛΕΞ σᾶς προσφέρει φθηνὰ ὑλικὰ γιὰ αὐτοσχέδιες τσάντες καὶ καπέλα σὲ ποικίλους χρωματισμούς.
Ὁδηγίες, Τέχνη, Γοῦστο παρέχονται δωρεὰν ἀπὸ τὸ κατάστημα μας.
"ΠΑΧΥΠΛΕΞ"
Λ. Καλοκαιρινοῦ 46 Τηλ. 45—60

"ΗΛΕΚΤΡΑ"
ΣΗΜΕΡΟΝ
Μιὰ μεγάλη περιπέτεια.
ΣΑΝ ΑΣΤΡΑΠΗ ΚΑΙ ΚΕΡΑΥΝΟΣ
("Εγχρωμον — Σινεμασκὸπ)
ΑΥΡΙΟΝ Μιὰ ἀστυνομικὴ ταινία
Ο ΑΓΝΩΣΤΟΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΚΚΙΝΗ "ΚΑΝΤΙΛΑΚ"
("Εγχρωμον—Σινεμασκὸπ)
Προσοχὴ: Δῆτε τὴν ταινία ἀπ' τὴν ἀρχὴ καὶ μὴν ἀποκαλύψετε τὸ «τέλος» της.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΜΑΞΙΜ"
Κέντρον συναντήσεως καὶ διανυκτερεύσεως τῶν Κρητῶν ποὺ ταξειδεύουν στὴν Ἀθήνα.
Ἄκρα περιποίησις καὶ καθαριότης
Πλήρης ἐξυπηρέτησις τῶν πελατῶν ὑπὸ τοῦ προσωπικοῦ μας. Τιμολόγιον φθηνό.
Ἰδιοκτήτης: ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ
Διευθυντὴς: ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΥΤΣΑΚΗΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΜΑΞΙΜ"
Ὁδὸς Σοφοκλέους ἀρ. 27 ε παρὰ τὴν Ὁμόνοια. Τηλ. 532.188—532.320
ΑΘΗΝΑΙ

Σινέ "ΑΠΟΛΛΩΝ" Παλαιός
ΣΗΜΕΡΟΝ: Παρουσιάζει τὸν ἕνα καὶ μοναδικό τιτάνα τῆς δράσεως ΚΕΡΚ ΝΤΑΓΚΛΑΣ στὴν αἱματοβαμμένη θρυλικὴ Ἐποποιΐα τῆς Δύσεως
Ο ΑΣΥΛΗΠΤΟΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗΣ
"Εγχρωμον—Παναβίζιον
Μὲ τοὺς: Τζίνα Ῥοουλὰντ — Γουῶλτερ Ματάου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕΣΣΑΡΑΣ
"Η ΦΑΙΣΤΟΣ"
Εὐχαρίστως ἀνακοινοῦμεν εἰς τὴν ἀξιότιμον πελατεία μας ὅτι μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ Φέρρυ-Μπώτ «ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ» θὰ πυκνώσωμεν ἔτι περισσότερον τὰ δρομολόγιά μας πρὸς Ἀθήνας καὶ πρὸς ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα μὲ τιμὰς περισσότερον προσιτάς.
Δεκτὰ ἐμπορεύματα ἐπὶ ἀντικαταβολῇ καὶ μέσῳ Τραπεζῶν.
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΑΧΥΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
Ὁ Διευθυντὴς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΡΚΑΝΑΚΗΣ
Γραφεῖον ΜοιρῶνΤηλ. 50
Γραφεῖον Ἡρακλείου Σφακίων 19 Τηλ. 28 49
Γραφεῖον Ἀθηνῶν Δεληγιάννη 36 Τηλ.525 603

Σινέ "ΟΡΦΕΥΣ"
Τηλ. 25—23
ΣΗΜΕΡΟΝ: Γιὰ πρώτη φορὰ ὁ Κιν)φος τολμᾶ νὰ παρουσιάση τὴν ἱστορία τῶν πειρατῶν τοῦ Βορρᾶ ποὺ οἱ ἱστορικοὶ ὠνόμασαν (Μάστιγα τῆς Αἰωνιότητος).
ΟΙ ΒΙΚΙΝΓΚΣ
Σέ μεγαλειῶδες "Εγχρωμον Τεχνίραμα
Κὲρκ Ντὰγκλας—Τόνυ Κέρτις-Τσάνετ Λῆ

Σινέ "ΟΑΣΙΣ"
ΑΠΟΨΕ: Μιὰ μεγάλη ἔγχρωμη περιπέτεια. Μιὰ ζωντανὴ θύελλα ποὺ ἔσεισε τὶς πεδιάδες Τοῦ ΚΟΛΟΡΑΝΤΟ
Ο ΕΚΔΙΚΗΤΗΣ ΤΟΥ ΚΟΛΟΡΑΝΤΟ
"Εγχρωμον
Μὲ τοὺς: ΤζώνΝτέρεκ—Τζόαν Ἤβανς—Τζὶμ Νταίηβις—Κάθριν Μὰκ Λεόντ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΤΥΡΙΑ
Εἰς ἀφαντάστως χαμηλὰς τιμὰς

Κασέρια Σερβίας ἀφορολόγητα	32,10	κιλὸν
Φέτες Ρουμανίας »	21,20	»
Γραβιέρες Σουηδίας Α' Α'	44,10	»
EDAM (Κόκκινο) Σουηδίας	41	»
DOLO (Ντόλο)	30	»
DRECO (Τυρὶ μὲ Μπέϊκο)	33	»
Κασετίνες 48 τεμαχίων	38	»
» 45 »	35	»

Ἐπίσης ὅλα τὰ Ἑλληνικὰ τυριὰ, Φέτες Θράκης, Κασέρια, Κεφαλοτύρια, Βούτυρα Γάλακτος, Ἀνθότυρα Θεσσαλίας, Ἠπείρου, Γραβιέρες, Κεφαλοτύρια Ἀνθότυρα Κρήτης.
Πώλησις μόνον χονδρικὴ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ
Πλατεία Καλλεργῶν Τηλ. 31—67 καὶ 35—61

ΚΙΝΗΜΑΤΟΘΕΑΤΡΟΝ 'ΚΑΣΤΡΟ,
Τηλ. 39—92 Θερινὴ Περίοδος 1965
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἕνα ἀστυνομικὸ διαμάντι
Ἕνα ἀριστούργημά τοῦ ΑΛΦΡΕΝΤ ΧΙΤΣΚΟΚ
ΑΓΩΝΙΑ

ΣΙΝΕ 'ΣΤΑΥΡΩΤΗ,
ΣΗΜΕΡΟΝ Τηλ. 29—39
Δύο ὧρες ἀκράτητα γέλια δύο ὧρες στὰ μαγευτικὰ τοπεία τῆς Ἰαπωνίας καὶ στὰ καμπαρὲ τοῦ Τόκιο. Μὲ τὸν βασιλιὰ τοῦ γέλιου ΤΖΕΡΡΥ ΛΗΟΥΪΣ στὴν καλύτερη ταινία του.
Ο ΤΖΕΡΡΥ ΛΗΟΥΪΣ ΤΑΧΥΔΑΚΤΥΛΟΥΡΓΟΣ
("Εγχρωμον)

Σινέ "ΚΝΩΣΟΣ"
(στάσις Πόρου)
ΣΗΜΕΡΟΝ: Ἕνα μεγάλο θέαμα μὲ τὴν ἀξία μιᾶς ὑπερπαραγωγῆς ὑπερδυναμικὸ, καταπληκτικὸ σὲ δράση, ἀκατάβλητο σὲ περιπέτεια.
Ο ΜΑΣΙΣΤΑΣ ΣΤΗ ΑΥΛΗ ΤΟΥ ΤΣΑΡΟΥ
"Εγχρωμον Σινεμασκὸπ (Κατάλληλο)
Μὲ τὸν γίγαντα τῆς ὀθόνης ΚΕΡΚ ΜΟΡΡΙΣ.

ΑΠΟΨΕ 'ΚΡΟΝΟΣ, (ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ)
"ΠΙΣΣΑΝΟΣ"
ΕΝΑΣ ΥΜΝΟΣ ΣΤΗΝ ΑΓΑΠΗ...ΣΤΗ ΘΥΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ
ΣΠΑΡΑΓΜΟΣ
Μὲ τὸ γίγαντα τῆς Δραματικῆς Τέχνης
ΜΑΝΟ ΚΑΤΡΑΚΗ
ΜΑΡΛΕΝ ΠΑΠΟΥΛΙΑ
ΑΝΔΡ. ΖΗΣΙΜΑΤΟΣ
ΜΑΛΑΙΝΑ ΑΝΟΥΣΑΚΗ
Συμμετέχουν:
6 ΜΕΓΑΛΑ ΛΑΪΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ

'ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ,
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠ)ΣΕΩΣ
Ἔβανς 32 Τηλ. 6336
ΔΙΑ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΤΕΟΥΣ, ΑΠΟΡΡΙΦΘΕΝΤΑΣ, ΠΡΟΑΧΘΕΝΤΑΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΞΕΩΝ
ΔΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΛΥΚΕΙΩΝ
ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ 5ην, 10ην, 20ὴν ΙΟΥΛΙΟΥ, 1η ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
Ἐγγραφαὶ καθημερινῶς



ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πωλήτριαι μορφωμέναι καὶ εὐπαρουσίαστοι διὰ τὸ Κατάστημα Καλαμᾶ. Πληροφορίαι μόνον ἀπὸ τὸ κατάστημα.
1—10

ΤΟ ΚΑΤ)ΜΑ Υἱῶν Νικηφ. Πετράκη ζητεῖ 2 πωλητρίας μὲ σχετικὰς γραμματικὰς γνώσεις. Προτιμοῦνται αἱ ἀπόφοιτοι Γυμνασίου. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι ἐντὸς τοῦ Καταστήματος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς αὐτοκίνητο ΟΠΕΛ 59 ἐπιβατικόν. Πληροφορίαι τηλ. 53—07 καὶ 51—97.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Ἰσόγειος κατοικία ἐκ τριῶν δωματίων, κουζίνας, πλυσταριοῦ, αὐλῆς πλησίον Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας. Πληροφορίαι τηλ. 20—59.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἴτε χωριστά, εἴτε ὅλα μαζύ, 2 διαμερίσματα τῶν δύο δωματίων ἕκαστον, μὲ ἰδικόν του λουτροκαμπινὲ ἕκαστον, ὡς καὶ ἕνα δωμάτιον μὲ καμπινέ, ἀπαρτίζοντα τὸν δεύτερον ὄροφον τῆς οἰκοδομῆς Τσαχάκη (Καλοκαιρινοῦ 69) κατάλληλα πρωτίστως δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην. Τηλέφωνον 30—09.
1—10

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμέναι νοσοκόμοι διὰ τὴν νέαν Κλινικὴν «Μεγαλόχαρη». Πληροφορίαι τηλ. 34—80.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον φορτηγὸν Ι. Χ. ἐλαφρῶς μεταχειρισμένον καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλέφωνον 35—10. 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΠΕΛ εἰς ἄριστην κατάστασιν μοντέλλο 1960 μετ' ἀριθμοῦ πρὸς ἔγκρισιν μετὰ ραδιοφώνου. Πληροφορίαι τηλ 43.73.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ

Στὴν ὡραιοτέρα τοποθεσία τῆς πόλεως Ἡρακλείου εἰς ἀπόστασιν 250 μ. δυτικὰ τοῦ γηπέδου Ἐργοτέλους ἔξωθι τῶν τειχῶν παρὰ τὴν ὁδὸν Κυκλάδων πωλεῖται οἰκόπεδον ἐπὶ ἐγκεκριμένου σχεδίου ἄρτιον ἐλεύθερον παντὸς βάρους μὲ ροηφόρους γραμμὰς νεροῦ, ἠλεκτρικοῦ καὶ τηλεφώνου. Πληροφορίαι οἰκία ὁδὸς Κυκλάδων Νο 332.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 25 τ. μ. μετὰ παταρίου παρὰ τὴν Πολυκλινικὴν Ἡρακλείου, ἐνοίκιον δρχ. 550. Πληροφορίαι Μυροπωλεῖον Πεδιαδιτάκη τηλ. 55—51.

ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΑΛΜΠΕΡΤ 10 ἐνοικιάζεται Βος ὄροφος 4 δωματίων, δωματίου ὑπηρεσίας, μεθ' ὅλων τῶν βοηθητικῶν χώρων.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ 4 πωλήτριαι τελειόφοιτοι Γυμνασίου ἢ Δ' Γυμνασίου κατὰ προτίμησιν πεπειραμέναι. Μισθὸς λίαν ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι: Καταστήματα ΤΣΙΓΑΛΟΓΛΟΥ.
1—6

'Ο Οἶκος Μοδέλων ΜΑΓΚΥ (Πατρόν, Κροκί) 'Υψηλῆς Μόδας ΖΗΤΕΙ νέαν, δραστηρίαν, κατάλληλον διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν Ἀντιπροσωπείαν τῶν Μοδέλων του, εἰς Ἡράκλειον Κρήτης. Γράψατέ μας, Πατησίων 68, Ἀθῆναι τηλ. 817—650.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος ἐκ τριῶν κυρίων δωματίων κλπ. βοηθητικῶν χώρων, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐρώπης 32 (Πάροδος Ἁγ. Τίτου). Πληροφορίαι ἐντός.
1—5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος τελειόφοιτος Γυμνασίου ἢ Ἐμπορικῆς Σχολῆς. Πληροφορίαι τηλ. 31—81.
1—5

ΠΑΡΑ φοιτητοῦ φυσικομαθηματικῆς παραδίδονται γυμνασιακὰ μαθήματα Ἀλγέβρας – Γεωμετρίας καὶ φυσικῆς κατ' οἶκον.
Πληροφορίαι τηλ. 4762 καὶ ἀπὸ ὥρας 10—13.
1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἢ ἐνοικιάζεται κρεοπωλεῖον παρὰ τὴν Στάση Πό ου. Πληροφορίαι κ. Μαρ. Λαινάκη.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία Ἰσόγειος ἐκ δύο δωματίων μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους κατάλληλος καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην κειμένην παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἁγ. Αἰκατερίνης. Πληροφορίαι ὁδὸς Καζάνη ἀρ. 7.
1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ καμαριέρα εἰς τὴν Passion «ΦΑΙΔΡΑ». Πληροφορίαι τηλέφ. 51—97.
1—8

ΑΠΩΛΕΣΘΗΣΑΝ ὁμματοϋάλια γυναικεῖα ἀστιγματισμοῦ σὲ χρῶμα καφὲ εἰς θέσιν λουτρῶν «Λίντο». Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὰ προσκομίσῃ εἰς τὰ γραφεῖα μας καθ' ὅσον ἀνήκουν εἰς πτωχὸν ἄτομον, καὶ ἀμειφθήσεται.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἀποθήκη τοὐλάχιστον 200 τ. μ. πρὸς ἐνοικίασιν. Πληροφορίαι τηλέφ 37—93.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ γυναικεῖον ὡρολόγιον χειρὸς μάρκας OLMA. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ προσκομίσῃ εἰς τὰ γραφεῖα μας, καὶ ἀμειφθήσεται.
1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ καινούρια μαγαζιὰ στὴ στοὰ «Ψαρομανώλη» ἀπέναντι στὸ σχολεῖο Γενὶ Τζαμὶ μὲ πλήρη ἠλεκτρικὴ καὶ ὑδραυλικὴ ἐγκατάσταση. Πληροφορίαι ἐντὸς τῆς στοᾶς κατοικίας Ἰδιοκτήτου ἢ τηλέφ. 20-64.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μοδίστρα πεπειραμένη. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι 31—00.
1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εὐρύχωρο ἰσόγειον νῦν ἀποθήκη «Ἰζόλα», δροσερὸ καὶ χωρὶς ὑγρασία κατάλληλον δι' ἀνάλογον ἀποθήκη, ἐργαστήριον ἐπίπλων ὑποδημάτων κλπ. Ὁδὸς Μαστραχᾶ ἀριθ. 11 πάροδος λεωφ. Καλοκαιρινοῦ Καμαράκι. Τηλ. 48—03.
1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ἐπιβατικὸν Ford Taunus 12 Μ.Ρ. τελευταῖο Μοδέλλο εἰς ἄριστην κατάστασιν σὲ τιμὴ εὐκαιρίας καὶ εὐκολίες πληρωμῆς. Πληροφορίαι εἰς τὸ εὑρισκόμενον εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ ΙΚΑ περίπτερον.
1—4

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἄδεια αὐτοκινήτου Ι. Χ. ὑπ' ἀριθμὸν 81437. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὴν προσκομίσῃ εἰς τὸ Τμῆμα Τροχαίας.
1—3

ΤΟ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ Γραφεῖον τῶν Δικηγόρων Ἐμμαν. Χατζηδάκη καὶ Κων)νου Μιχ. Σμυρνιωνάκη μετεφέρθη εἰς τὸ Ἰσόγειον τῆς ἐπὶ τῶν ὁδῶν Μιδελιδάκη καὶ Ψαρομιλίγκων οἰκοδομῆς τοῦ Ἰατροῦ Κ. Κουβιχου, ἐγγὺς τοῦ προηγουμένου Γραφείου τοῦ πρώτου τῶν εἰρημένων δικηγόρων Ἐμμ. Χατζηδάκη, μὲ εἴσοδον καὶ ἐκ, τῶν δύο ὡς ἄνω ὁδῶν. Τηλέφωνα καὶ 38—08 64—39.

ΤΟ ΣΗΜΑ ΤΗΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ
Τώρα καὶ στὰ ΨΥΓΕΙΑ
ΚΑΤ/ΜΑ Κ. Ν. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ
Πλατεῖα Ἐλευθ. Βενιζέλου

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΙΝΑΚΗ
Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως Ἀκτινολογικαὶ Ἐργασίαι. Ὁδὸς Ὀθωνος.
Τηλέφ. Ἰατρείου 39—22.
Τηλέφ. οἰκίας 39—98.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖο του, ἔνθα καὶ διαμένει καθημερινῶς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τριφύτσου 3. Τηλ 41—90.
1—10

Ο Κ. ΕΜΜΑΝ. ΧΑΤΖΙΔΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
διακόψας τὴν συνεργασίαν του μὲ τὴν κλινικὴν «Μεγαλόχαρη» δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς Τυλίσσου 6, ἀπὸ 8—10 π. μ. καὶ ἀπὸ 5'—8 μ.μ.

Ο ΙΑΤΡΟΣ-ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΙΩΑΝ. Ε. ΜΑΥΡΟΦΟΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λασιθίου 10, καθ' ἑκάστην 9—1 π. μ. καὶ 5—8 μ.μ. Τηλέφωνον 36.—55

ΜΠΥΡΑ ΑΛΦΑ
ΜΠΥΡΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
Τηλεφ. Πρατηρίου 20—43
» Ἀποθήκης 38—32

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Εὐχαρίστως γνωρίζομεν ὅτι μᾶς ἀνετέθη ἡ ἀντιπροσώπευσις διὰ τὸν Νομὸν μας τῶν Μηχανημάτων Τεχνικῶν Ἔργων τῆς Ἑταιρίας.
ΚΟΝΤΕΛΛΗΣ
ΦΟΡΤΩΤΑΙ ΕΡΠΥΣΤΡΙΟΦΟΡΟΙ & ΕΛΑΣΤΙΚΟΦΟΡΟΙ ΜΠΟΥΛΤΟΖΕΣ ΕΚΣΚΑΦΕΙΣ ΑΕΡΟΣΥΜΠΙΕΣΤΑΙ ΕΛΚΟΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΡΑΚΤΕΡ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΙ ΓΕΡΑΝΟΙ Κ.Λ.Π.
Τῶν μεγαλυτέρων καὶ παγκοσμίου φήμης Εὐρωπαϊκῶν καὶ Ἀμερικανικῶν Ἐργοστασίων
ΥΙΟΙ Π. ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗ
Λεωφ. Ἰκάρου 122 Τηλ. 28.68
Εὐρώπης 3 Τηλ. 20—84 Ἡράκλειον Κρήτης

ΕΙ
ENGLISH INSTITUTE
ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ
Δαιδάλου 32 (Ἔναντι Ἀστόρια)
Πόρος (ἔναντι Κρόνου) Χανιώπορτα
ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΑΙΜΠΡΙΤΖ
LOWER καὶ PROFICIENCY
(Δεκεμβρίου 1965)
Παρακαλοῦνται οἱ ὑποψήφιοι ὅπως διέλθουν ἐκ τοῦ Ἰνστιτούτου μας 4—8 Ἰουλίου διὰ τὴν συμπλήρωσιν αἰτήσεως συμμετοχῆς καὶ τὴν καταβολὴν τῶν ἐξετάστρων.
Ὧραι 10—12 π. μ. 4—9 μ. μ.
Τηλ. 34-32

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
ΝΙΩΤΗ
τῇ συμπράξει Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ
Ἀπὸ 1ης Ἰουλίου εἰς τὰ Φροντιστήρια Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως ΝΙΩΤΗ τῇσυμπράξει κ. Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ ἄρχονται ΝΕΑ τμήματα ὑποψηφίων διὰ τὸ Ἀκαδημαϊκὸν ἀπολυτήριον Α' καὶ Β' τύπου.
Ἐκλεκτοὶ καθηγηταί—χαμηλὰ δίδακτρα—Περιωρισμένος ἀριθμὸς μαθητῶν κατὰ τμῆμα—Μακρὰ πεῖρα.
Ὄπισθεν Μουσείου. Τηλ. 34—75 καὶ 44—98.

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
ΑΓΓΛΙΚΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ
Δ)ντὴς Σπουδῶν Ν. ΚΟΠΑΚΑΣ
Ὁδὸς Καζάνη 4. ΚΑΜΑΡΑΚΙ Τηλ. 43—85
Ἔναρξις θερινῶν ὑπὲρ-ἐντατικῶν Μαθημάτων
Ἀπὸ 1ην Ἰουλίου (3 μῆνες μία τάξη)
θὰ λειτουργήσουν ὅλαι αἱ τάξεις
ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ
Σημείωσις: Εὐχαρίστως ἀνακοινοῦμεν ὅτι ἀπὸ τῆς παρούσης περιόδου ἐκπροσωποῦμεν ἐπισήμως τὸ Γκαῖτε Μονάχου

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΧΡ. ΦΑΡΣΑΡΗ
Δαιδάλου 22 (Μέγαρον Ἀκράτου) Ἡράκλειον Τηλ. 28—33
Τὸ ἐπίλεκτον διδακτικόν μας προσωπικὸν σᾶς ἐγγυᾶται καὶ ἐφέτως πλήρη καὶ ἀσφαλῆ προπαρασκευὴ διὰ τὴν εἰσαγωγήν σας εἰς τὰς Ἀνωτάτας Σχολάς. Ἔναρξις ἐντατικῶν τμημάτων Ἀου καὶ Βου τύπου Ἀκαδημαϊκοῦ ἀπολυτηρίου τὴν 1ην 5ην καὶ 12ην Ἰουλίου. Διὰ τοὺς μαθητὰς τοῦ Λυκείου θὰ λειτουργήσουν ἀνὰ τάξιν εἰδικὰ προπαρασκευαστικὰ τμήματα ἀκαδημαϊκοῦ ἀπολυτηρίου.
Οἱ ὑποψήφιοι δύνανται νὰ παρακολουθήσουν ἐπὶ δεκαήμερον τὰ μαθήματά μας δοκιμαστικῶς καὶ ἐντελῶς δωρεάν.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
Ν. ΧΡΥΣΟΥ—Γ. ΦΙΛΙΠΠΑΚΗ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Γνωρίζομεν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους τὰ κάτωθι:
1) Τὴν 5 Ἰουλίου καὶ 12 ἰδίου θὰ λειτουργήσουν τμήματα διὰ τὸ Ἀκαδημαϊκὸν ἀπολυτήριον τύπου Α' καὶ Β'
2) Τὴν 12 Ἰουλίου καὶ 19 ἰδίου θὰ λειτσυργήσουν τμήματα ἀνεξετάστεων ὅλων τῶν τάξεων καὶ εἰδικὰ διὰ τοὺς ἀπορριφθέντας τῆς Γ' τάξεως διὰ τὸ Λύκειον.
Διαθέτομεν ἄριστον καὶ πεπειραμένον προσωπικόν. Ἐγγραφαὶ πληροφορίαι ὁδὸς Παπαλεξάνδρου 6. Ἔναντι Μουσείου Τηλ. 60—22

"Ολα γίνονται ὡραῖα μὲ τὰ χρώματα τῆς ΒΕΧΡΩ.
Ἡ ΒΕΧΡΩ συνεργάζεται μὲ τὴν DUCO Γαλλίας.
Τὰ χρώματα τῆς ΒΕΧΡΩ θὰ τὰ βρῆτε στὰ Καταστήματα:
ΚΑΠΑΡΟΥΝΑΚΗ & ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗ
Ὁδὸς 1821 Τηλ. 22—27
Λ. Καλοκαιρινοῦ Τηλ. 31—81

ΗΛ. ΨΥΓΕΙΑ PHILIPS
• Νέα ὁτερεὰ μόνωσις
• Θάλαμος ἐμαγὲ • Ἄνεσις χώρου
Radio PHILIPS
ΚΑΤ/ΜΑ Κ. Ν. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ

ΦΕΡΡΥ - ΜΠΩΤ
"ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ"
Τόννων 19.000 ταχύτητος 19 μιλλίων
ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
Κυριακὴν 6ην ἀπογευματινὴν
Τετάρτην 6ην »
Παρασκευὴν 11ην βραδυνὴν
ΓΚΑΡΑΖ διὰ 50 φορτηγὰ αὐτοκίνητα καὶ ἰδιαίτερον γκαράζ διὰ 150 Κούρσες
Τὸ ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ «ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ» διαθέτει καμπίνας δικλίνους εἰς τὴν Τουριστικὴν θέσιν ὡς καὶ καμπίνας διὰ τοὺς ἐπιβάτας καταστρώματος.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΑΔΕΛΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α.Ε.
Τηλ. 27—30 καὶ 43—60

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ
ΦΕΡΡΥ - ΜΠΩΤ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
"ΜΙΝΩΣ"
ΚΑΝΕΙΣ ΕΠΙΒΑΤΗΣ ΧΩΡΙΣ ΚΡΕΒΒΑΤΙ
1) Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς
ΕΚΑΣΤΗΝ: ΔΕΥΤΕΡΑΝ - ΠΕΜΠΤΗΝ = ΣΑΒΒΑΤΟΝ 6 μ.μ.
ΚΑΙ ΕΚΑΣΤΗΝ. ΤΕΤΑΡΤΗΝ 9ην ΠΡΩΪΝΗΝ
2) Ἀναχωρήσεις ἐξ Ἡρακλείου
ΕΚΑΣΤΗΝ:
Κυριακὴ 6 μ.μ.
Τρίτη 3 μ.μ.
Τετάρτη 11 μ.μ.
Παρασκευὴ 7 μ.μ.
ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ
(Λιοντάρια)
Τηλέφωνα 32—78 καὶ 54—11

ΦΕΡΡΥ-ΜΠΩΤ "ΑΦΡΟΔΙΤΗ"
Δ)Π "ΦΙΛΙΠΠΟΣ"
Δ)Π ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
Σάββατον ὥρα 7 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ
Διάρκεια ταξιδίου Ὧραι 9. Γκαράζ)δι' αὐτοκίνητα
Τρίτη ὥρα 8 μ.μ. Πέμπτη 7 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ
Ἑκάστην Κυριακὴν 9 π.μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΡΟΔΟΥ
Πρακτορεῖον Τηλ. 2506—308

ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΑΚΤΟΡΑ ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΝΑ ΦΥΓΗ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΑΜΥΝΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 5.— Αἰσιόδοξοι προοπτικαὶ διαγράφονται ἀπὸ χθὲς ὡς πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ θέματος τῆς ἐξυγιάνσεως τοῦ Στρατοῦ. Τοῦτο, ὑπεγραμμίζετο ὑπὸ τῶν πολιτικῶν παρατηρητῶν κατόπιν τῶν πληροφοριῶν αἵτινες μὲ πηγὴν τὰ ἀνάκτορα φέρουν τὸν Βασιλέα ἀποδεχόμενον τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ κ. Γαρουφαλιᾶ ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης.

Συγκεκριμένως ὑπὸ τοῦ ἄνακτος δὲν ἀμφισβητεῖται τὸ δικαίωμα τῆς Κυβερνήσεως νὰ προβῇ εἰς μεταβολὰς εἰς τὴν ἡγεσίαν τοῦ Στρατεύματος καὶ δὴ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐξυγιάνσεώς του ἀπὸ ὅλους τοὺς πρὸς οἱανδήποτε κατεύθυνσιν πολιτικολογούντας ἀξιωματικούς.

Ἐπίσης ἐδηλοῦτο ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀντίρρησις εἰς τὸ νὰ ἐπιλέξῃ ὁ Πρωθυπουργὸς ἄλλον ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ἐπίσης τονίζεται ὅτι ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ Πρωθυπουργοῦ παραμένει ἀμείωτος. Περὶ πάντων, ὅμως, αὐτῶν, ὁ Ἀνώτατος Ἄρχων ἐπιθυμεῖ νὰ συζητήσῃ μετὰ τοῦ ὑπευθύνου συμβούλου του καὶ ν' ἀκούσῃ τὰ ἐπιχειρήματά του.

Ἐτονίζετο δὲ μετ' ἐπιτάσεως ἀπὸ τούς αὐτοὺς κύκλους ὅτι δὲν νοεῖται νὰ ὑπάρχουν στεγανὰ διαμερίσματα εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἐλεγχόμενα ἀπὸ τὰ ἀνάκτορα κατ' ἀμεσώτερον τρόπον ἀπὸ ὅ,τι τὸ Σύνταγμα προβλέπει.

Κατόπιν τῶν πληροφοριῶν αὐτῶν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Γ. Παπανδρέου ἦτο χθές, εἰς ἰδιωτικὰς συνομιλίας του, σαφῶς αἰσιόδοξος διὰ τὴν ἔκβασιν τῆς ὅλης ὑποθέσεως αὐτῆς ἡ ὁποία ἄλλωστε δὲν ἐπιδέχεται ἄλλην λύσιν πλὴν τῶν ἐκλογῶν, ἐὰν ὁ Ἀναξ ἤθελεν ἐμμείνει εἰς τὴν ἄρνησίν του. Πάντως ὁ πρωθυπουργὸς εἶναι ἀποφασισμένος νὰ προβῇ ὁπωσδήποτε εἰς ριζικὴν ἐκ καθάρισιν τῆς καταστάσεως ἐντὸς τοῦ συντομωτέρου δυνατοῦ χρόνου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ὑπόθεσις τῆς ΑΣΠΙΔΑ ὡς ἀπεκαλύφθη ἀπὸ τὸν τύπον τείνει νὰ ἀποδειχθῇ ὡς μία ἐπιπλέον σκευωρία εἰς τὴν κορυφὴν τῆς ὁποίας φέρεται ὁ ἴδιος ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Γαρουφαλιᾶς, καὶ ἡ ὁποία ἔτεινε νὰ δημιουργήσῃ προϋποθέσεις νέας «δίκης Ἀεροπόρων». Λέγεται δέ ὅτι ἡ κυβέρνησις κατέχει συντριπτικὰ στοιχεῖα ἐπ αὐτοῦ καὶ ὅτι εἶναι ἀποφασισμένη νὰ τὰ φέρει εἰς τὴν δημοσιότητα ἐὰν πράγματι ἀποδειχθῇ ὅτι σκοπὸς τοῦ θορύβου ἦτο ἡ σκηνοθεσία μιᾶς δίκης ποὺ θὰ ἐκάλυπτε διὰ τοῦ τεχνηρίοτητα τῶν σκευωρῶντοῦ σχεδίου «Περικλῆς».

Ὁπωσδήποτε, ἡ κίνησις αὕτη—ἡ ὁποία ἦτο καὶ παρέμεινεν ἄνευ σοβαρᾶς ἐκτάσεως — ἦτο ἀπὸ τοῦ Μαρτίου γνωστὴ εἰς τὸν κ. Π. Γαρουφαλιᾶν ὁ ὁποῖος ὅμως οὐδέν ἀνέφερεν οὔτε εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν οὔτε εἰς τὴν Κ.Υ.Π. γεγονὸς ποὺ τοῦ δημιουργεῖ πέραν τῶν πολιτικῶν. καὶ ποινικὰς εὐθύνας.

Μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ὑποθέσεως «Περικλῆ» ὁ κ. Π. Γαρουφαλιᾶς ἀνέφερεν εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν ὅτι «ἐτρόμαξαν τὰ Ἀνάκτορα» καὶ κατὰ τὴν ἀποψίν των οἱ ὁρισθέντες ὡς μέλη τῆς ἐπιτροπῆς διά τὴν ἀποκάλυψιν τῶν ἐνεχομένων εἰς τὸν «Περικλῆ» δὲν ἔπρεπε νὰ ὑπακούσουν εἰς τὰς διαταγὰς τῆς Κυβερνήσεως.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΟΣ ΔΙ' ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΘΑ ΝΙΚΗΣΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΑΝΕΝΔΟΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΜΑΣ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΝ ΤΑΥΡΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 5.—Τὴν στέγασιν ὅλων τῶν παραπηγματούχων ὑπεσχέθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ πρωθυπουργὸς κ. Παπανδρέου εἰς μεγάλη συγκέντρωσιν τῶν κατοίκων Ταύρου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θεμελιώσεως 20 νέων πολυκατοικιῶν μὲ 332 διαμερίσματα.

Ἀκολούθως ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀνεφέρθη εἰς τὰς προσπαθείας τῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς δημοκρατίας καὶ κατέληξεν ὡς ἑξῆς:

«Ὁ λαός μας μὲ τὸν ἀνένδοτον ἀγῶνα του ἔσπασε τὰ δεσμὰ τῆς δουλείας καὶ κατέκτησεν τὴν ἐλευθερίαν». Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ κάποιος ἀπὸ τὸ ἀκροατήριον ἐφώναξε. «Νά προχωρήσετε».

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν: «Ἀκούω τὸ μήνυμα σας καὶ ἀνταποκρίνομαι. Θὰ προχωρήσωμεν. Ἔχουν ἐξαπολυθῆ ἐναντίον μας συνέχισεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως καὶ περισσότερον προσωπικῶς ἐναντίον μου, σκοτειναὶ δυνάμεις καὶ κύκλοι ἀνωμαλίας. Τοὺς ἀντιμετωπίζω ἀταλάντευτος.

»Ἐφ' ὅσον ἔχω τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ λαοῦ μας ὅπως καὶ τώρα, κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἀντιταχθῇ.

Ἡ ἀγάπη τοῦ λαοῦ εἶναι περίπου ὅπως τὸ «Τίμιο Ξύλο». Δέν πιάνουν τὰ βόλια τῶν ἀντιπάλων.

Θά ἐξακολουθήσωμε τὸν ἀγῶνα κάτω ἀπὸ τὴν τιμία [σημαία τῆς ἀληθοῦς δημοκρατίας.

Πιστοί εἰς τὴν ἐντολήν τοῦ λαοῦ μας θὰ ἐξακολουθήσωμε τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν πολιτικὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν κοινωνικὴν δικαιοσύνην. Καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι ὅπως καὶ εἰς τὸν ἄλλον ἀνένδοτον ἀγῶνα τοιουτοτρόπως καὶ σήμερον εἰς τὸν νέον ἀνένδοτον ἀγῶνα τῆς δημιουργίας,—Λαέ τοῦ Ταύρου, Λαέ τῆς Ἑλλάδος — ἡ δημοκρατία θὰ νικήσῃ».

Τὸ τέλος τοῦ λόγου τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐκάλυψε θύελλα ἐπευφημιῶν καὶ ζητωκραυγῶν.

ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΞΩΘΙ ΒΕΝΙΖΕΛΕΙΟΥ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΥ

Θανάσιμος τραυματισμὸς ἐσημειώθη τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς εἰς τὴν λεωφόρον Κνωσοῦ ὅταν αὐτοκίνητον Ι. Χ. παρέσυρε καὶ ἐτραυμάτισε ἔξωθι τοῦ «Βενιζελείου» τὸν Ἡρακλῆ Σπυριδάκην ἐτῶν 55 κάτοικον Μελάμπων Ἁγ. Βασιλείου Ρεθύμνης. Βαρύτατα ἐπίσης ἐτραυματίσθη καὶ ὁ ὁδηγὸς τοῦ αὐτοκινήτου ἰατρὸς Γεώργιος Χαλκιαδάκης ἐν τῇ προσπαθείᾳ του νὰ δώσῃ διέξοδον εἰς τὸ μοιραῖον συμβὰν καὶ ν' ἀποφύγῃ τὸ αἱματηρὸν ἀποτέλεσμα.

Ὁ τραυματισθεὶς ἰατρὸς μετεφέρθη καὶ νοσηλεύεται εἰς τὴν κλινικὴν Ἅγιος Μηνᾶς ἐνῶ ἡ σορὸς τοῦ θύματος διεκομίσθη εἰς τὸ Πανάνειον Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον, δοθέντος ὅτι μέχρι τῆς μεσημβρίας χθὲς δὲν εἶχον ἐξακριβωθῆ τὰ στοιχεῖα του. Σχετικῶς ἐγνώσθη ὅτι εἶχεν ἀφιχθῆ οὗτος ἐντεῦθεν ἐκ Μελάμπων πρὶν ἀπ' ὀλίγας ἡμέρας διὰ νὰ δῇ τὸν υἱόν του ἐργαζόμενον ἐνταῦθα. Διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν στοιχείων του τὸ τμῆμα τῆς τροχαίας προέβη εἰς τὴν λῆψιν φωτογραφιῶν τοῦ πτώματος τὰς ὁποίας ἔθεσαν εἰς κυκλοφορίαν τὰ ὄργανά του, ἀνακαλυφθείσης οὕτω τῆς ταυτότητός του.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 879) 1965.

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Ἡρακλείῳ Πρωτοδικῶν Συνεδριάσαν δημοσία τὴν 12ην Μαΐου 1965, ἵνα δικάσῃ μεταξύ: Τῆς ἐναγούσης Μαρίας Χήρας Ἐμμανουὴλ Στ. Κρητσωτάκη, τὸ γένος Γεωργίου Διανάκη, κατοίκου Ἡρακλείου, παρασιάσης διὰ τοῦ πληρεξουσίου της Δικηγόρου Γεωργίου Μουρέλλου. Καὶ τοῦ ἐναγομένου Εὐαγγέλου Στεφάνου Κριτσωτάκη κατοίκου Ἁγίου Φραγκίσκου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῶν Ἀμερικῆς, μὴ παραστάντος.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου Δέχεται τὴν ἀγωγήν. Ἀναγνωρίζει τὴν ἐνάγουσαν κυρίαν τῆς ἐπιδίκου οἰκίας, μετὰ τῆς περιοχῆς αὐτῆς, κειμένης ἐντὸς τῆς πόλεως Ἡρακλείου καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαρδιωτίσσης 23, συγκειμένης δὲ ἐκ δύο ἰσογείων δωματείων, ἰσογείου μαγειρείου καὶ ἀφοδευτηρίου, δύο καταστημάτων καὶ αὐλῆς, συνολικῆς ἐκτάσεως τοῦ οἰκοπέδου του 110 τετραγωνικῶν μέτρων, συνορευομένης μὲ ἰδιοκτησίας Ἀντωνίου Παντελάκη, Αἰκατερίνης Ζαφειράκη, Σταύρου Τζουλιαδάκη καὶ δημοτικὴν ὁδὸν Καρδιωτίσσης. Καὶ καταδικάζει τὸν ἐναγόμενον εἰς τὴν τῆς ἐναγούσης Δικαστικὴν δαπάνην ἐκ δραχμῶν τριῶν χιλιάδων (3.000).

Ἐκρίθη καὶ ἀπεφασίσθη ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 2α Ἰουνίου 1965 ἐδημοσιεύθη δ' αὐτόθι τῇ 4ῃ ἰδίου μηνὸς καὶ ἔτους.

Ὁ Προεδρεύων Σωτήριος Βερελᾶς, ὁ ὑπογραμματεὺς Ἀλέκος Πασπάτης.

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον, ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 25 Ἰουνίου 1965 ὁ Γραμματεὺς (Τ.Σ.)' Αλέκος Πασπάτης. Ἐθεωρήθη διὰ τὴν νόμιμον σήμανσιν καὶ τὴν κατὰ σειρὰν τῆς παραγγελίας ἔκδοσίν του. Ἡράκλειον αὐθημερόν, ὁ προϊστάμενος τοῦ τμήματος (Τ. Σ.) Ἐμμανουὴλ Πολιτάκης.

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον τῆς ἀποφάσεως, ἐπεδόθη καὶ τῷ κ. Εἰσαγγελεῖ Ἡρακλείου.

Ἡράκλειον τῇ 5)7)1965

Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος
ΓΕΩΡΓ. ΜΟΥΡΕΛΛΟΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΕΤΝΑΜ ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΝΤΑΡΤΩΝ

ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΥΛΙΚΟ ΕΚΦΟΡΤΩΝΕΤΑΙ ΕΙΣ ΛΙΜΕΝΑΣ Β. ΒΙΕΤΝΑΜ

ΑΘΗΝΑΙ 5. — Ἀγγέλεται ἀπὸ τὴν Σαϊγκὸν ὅτι Ἀμερικανικὰ βομβαρδιστικὰ ἔπληξαν σήμερον τὴν πρωΐαν συγκεντρώσεις ἀνταρτοκομμουνιστῶν Βιετκόγκ εἰς ἀπόστασιν 35 μιλλίων βορειοανατολικῶς τῆς βορειοβιετναμικῆς πρωτευούσης.

Ἄλλα ἀεροπλάνα ἐνήργησαν δύο ἐπιδρομὰς ἐναντίον στόχων τοῦ βορείου Βιετνὰμ περὶ τὰ 100 χιλιόμετρα νοτίως τοῦ Ἀνόϊ.

Ἐξ ἄλλου οἱ Βιετκογκέξαπέλυσαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς νέαν ἐπίθεσιν εἰς τὴν ἐπαρχίαν Χουὰν Γκάϊ ὅπου εἶχεν συναφθῆ πρὸ καιροῦ ἡ πρώτη μεγάλη μάχη τῆς ἀνοίξεως.

Ὡς ἐδήλωσεν Ἀμερικανὸς στρατιωτικὸς ἐκπρόσωπος οἱ ἀντάρται κατέλαβον σημαντικὸν ὀχυρὸν τῆς πόλεως Μπὰ Ν' τία, ἀλλὰ περὶ τὴν οὐγὴν ἀπεσύρθησαν καὶ οἱ κυβερνητικοὶ ἀνακατέλαβον τὸ ὀχυρόν.

Ὁ ἐκπρόσωπος προσέθεσεν ὅτι αἱ ἀπώλειαι τῆς φρουρᾶς εἶναι σοβαραί, ἠρνήθη ὅμως νὰ παράσχῃ διευκρινίσεις. Ἀνεκοίνωσεν μόνον ὅτι εἷς Ἀμερικανὸς στρατιωτικὸς σύμβουλος ἐφονεύθη καὶ εἷς ἐτραυματίσθη.

Ἀπὸ ἔγκυρον πηγὴν τῆς Οὐάσιγκτων ἐγνώσθη ὅτι Σοβιετικαὶ σκάφη ἐκφορτώνουν πυρομαχικὰ καὶ ἄλλα ἐφόδια εἰς Χάϊ Φόγκ τοῦ βορείου Βιετνάμ.

Ἐπίσης ἐκφορτώνεται ὑλικὸν διὰ τὰς 4 ἐγκαταστάσεις ἐκτοξεύσεως ἀντιαεροπορικῶν πυραύλων εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ἀνόϊ.

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

Ἡ Ὁμοσπονδία Ἐπαγγελματοβιοτεχνῶν Ἡρακλείου ἀπέστειλε πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Παπανδρέου τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα συμπαραστάσεως εἰς τὴν προσπάθειαν ἐξυγιάνσεως τοῦ στρατεύματος:

Ἐξοχώτατον Πρόεδρον Κυβερνήσεως

ΑΘΗΝΑΣ

Παρακολουθοῦντες μετ' ἀνησυχίας, ἀπαραδέκτους πλειοψηφίαν Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ἐπεμβάσεις Ἀνακτορικῶν καὶ λοιπῶν παραγόντων διὰ μὴ ἀντικατάστασιν ἐγκαθέτου Γαρουφαλιᾶ καὶ ἡγεσίας Στρατεύματος, τασσόμενοι παρὰ τὸ πλευρόν σας, παρακαλοῦμεν χωρίσατε ἀδιστάκτως ταχεῖαν ἐφαρμογὴν ἀναγκαίων μέτρων ἐξυγιάνσεως Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης, ἡγεσίας στρατεύματος. Ὕψιστον Ἐθνικὸν συμφέρον ἐπιβάλλει νεαρὸς Βασιλεὺς περιορισθῆ αὐστηρῶς ἀνευθύνους Συνταγματικὰς ἁρμοδιότητάς του. Τυχὸν ὑποχώρησίν σας, ἀκολουθήσουν ἀσφαλῶς τραγικαὶ συνέπειαι παρομοίας καταστρεπτικῆς ἐπεμβάσεως 1915—16 πρᾶγμα ἀνεπίτρεπτον ἐποχήν μας.

Κατ' ἀπόφασιν Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματοβιοτεχνῶν Νομοῦ Ἡρακλείου.

Πρόεδρος
ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ
Γεν. Γραμματεὺς
ΚΑΜΠΙΤΑΚΗΣ

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΛΕΠΤΡΙΑΣ

Συνελήφθη ἡ Μαρία Δασκαλάκη ἐτῶν 30 κάτοικος Μιαμοῦς διότι ἀφήρεσε ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ ἐξαδέλφου της Ι. Δασκαλάκη δραχ. 2.500.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΜΟΝΗ ΑΡΜΟΔΙΑ ΔΙΑ ΡΥΘΜΙΣΙΝ ΩΡΑΡΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΑΞΕΩΝ

Ὑπὸ τῶν ὀργανώσεων τῶν παραγωγικῶν καὶ Ἐμποροβιομηχανικῶν τάξεων ἀπεστάλη χθὲς πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν καὶ διαφόρους ὑπουργοὺς τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἐπταώρου ἐργασίας τῶν Οἰκοδόμων.

Ἐξοχώτατον Πρόεδρον Κυβερνήσεως, Ἀντιπρόεδρον Κυβερνήσεως, Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν, Ὑπουργὸν Ἐργασίας, Ὑπουργὸν Δημοσίων Ἔργων, Ὑπουργὸν Γεωργίας Ὑφυπουργὸν Οἰκονομικῶν κ, Κ. Μαρῆν.

ΑΘΗΝΑΣ

Παραγωγικαὶ τάξεις Ἡρακλείου εἰς σύσκεψιν ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐξήτασαν προβαλλομένην ὑπὸ ἐργατοτεχνιτῶν Οἰκοδόμων ἀπαίτησιν τεσσαράκοντα ὡρῶν ἐργασίας ἑβδομαδιαίως ἄνευ μεσημβρινῆς διακοπῆς.

Παραγωγικαὶ τάξεις κατόπιν εὐρείας συζητήσεως; ἐκριναν ὅτι: 1) Ἐφαρμογὴν ὡραρίου ἑπταώρου ἐργασίας θὰ ἐπιφέρῃ σημαντικὴν περαιτέρω ἐλάτωσιν τῶν ἤδη σήμερον ἀνεπαρκῶν ἐργατικῶν χειρῶν καὶ θὰ ἐπιδράσῃ σοβαρῶς ἐπὶ πορείας ἀνασυγκροτήσεως καὶ παραγωγῆς Κρήτης.

2) Θὰ προκαλέσῃ σοβαρὰν αὔξησιν κόστους ἔργων καὶ παραγωγῆς δεδομένης ἀμέσου ἐν συνεχείᾳ ἐπεκτάσεως; καὶ εἰς ὑπολοίπους τομεῖς ἐργασίας.

3) Ἀποφάσεις τοιαύτης γενικωτάτης σημασίας μὲ σοβαρωτάτας ἐπιπτώσεις μόνον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως δύναται ληφθῶσιν.

4) Μονόπλευρος καὶ αὐθαίρετος δυνατότης ἀλλαγῆς ὅρων ἐργασίας καθιστᾶ ἀδύνατον πρόβλεψιν κόστους καὶ χρόνου περαιώσεως ἔργων ἀνασυγκροτήσεως. Παραγωγικαὶ τάξεις Ἡρακλείου ἀπευθύνονται πρὸς Κυβέρνησιν παρακαλοῦσαι αὕτη μόνη ἁρμοδία καὶ ὑπεύθυνος ἐπιλήφθῃ σοβαρωτάτου θέματος δίδουσα ὁριστικὴν λύσιν.

Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριο Ἀνατολ. Κρήτης, Ἐμπορικὸν Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Ἡρακλείου, Ἐπαγγελματικὸν Βιοτεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Ἡρακλείου, Ἕνωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Νομοῦ Ἡρακλείου, Ὁμοσπονδία Ἐπαγγελματιῶν Βιοτεχνῶν Ἡρακλείου, Ἐμπορικὸς Σύλλογος Ἡρακλείου Σύνδεσμος Ἐργοληπτῶν Δημοσίων Ἔργων Ἡρακλείου.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΔΙΑΡΗΚΤΟΥ

Συνελήφθη ὁ Γ. Γκιαουράνης ἐτῶν 21 σιδηρουργὸς κατηγορούμενος διὰ διάρρηξιν περιπτέρου. Οὗτος τὴν νύκτα τῆς παρελθ. Παρασκευῆς διέρρηξε τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν «Μάχης τῆς Κρήτης» περίπτερον τῆς Σοφ. Κουκλινοῦ καὶ ἀφήρεσεν περὶ τὰ 150 πακέτα σιγαρέττων, ἕνα ραδιόφωνον τρανζίστορ καὶ 100 δραχ. Εἰς χεῖρας του ἀνευρέθησαν τὸ τρανζίστορ καὶ τὸ ἥμισυ σχεδὸν τῶν πλακέττων σιγαρέττων τὰ ὁποῖα παρεδόθησαν εἰς τὴν κάτοχόν των.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΣΤΑΣΙΣ "ΠΗΓΗΣ ΒΑΘΥΠΕΤΡΟΥ„

Σᾶς συνιστῶμεν ὑπευθύνως ὅπως προτιμᾶτε τ' ἀναψυκτικὰ «ΠΗΓΗΣ ΒΑΘΥΠΕΤΡΟΥ»

Διότι

1) Παρασκευάζονται ἐπὶ τόπου εἰς τὴν ΠΗΓΗΝ ΒΑΘΥΠΕΤΡΟΥ μὲ καθαρὸ κρυστάλλινον ὑγιεινὸν νερό, σκληρότητος 2 βαθμῶν ὡς ἀπέδειξεν ἡ ὑπ' ἀριθ. 22792 ἀνάλυσις τοῦ Γ.Χ.Κ.

2) Αἱ φιάλαι πλύνονται καὶ ἀποστειρώνονται διὰ ζεστοῦ καὶ κρύου ὕδατος μὲ αὐτόματα ἠλεκτρο κίνητα πλυντήρια.

3) Ἡ ἐμφιάλωσις ἐπιτυγχάνεται δι' αὐτομάτου γεμιστικοῦ μηχανήματος ἄνευ τῆς χρησιμοποιήσεως ἐργατικῶν χειρῶν παραγωγῆς 2.000 φιαλῶν ὡριαίως.

4) Ἡ διοχέτευσις τῶν χυμῶν γίνεται δι' ειδικοῦ μηχανήματος καὶ διὰ σωλήνων νάϋλον ἀπ' εὐθείας εἰς τὰς φιάλας.

5) Οἱ χυμοὶ καὶ γενικὰ αἱ πρῶται ὕλαι ποὺ χρησιμοποιοῦμεν διὰ τὴν πορτοκαλλάδα καὶ τὴν λεμονάδα μας εἶναι παστεριωμένοι καὶ ἀρίστης ποιότητος.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω εἶται ἀληθῆ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν μας τὰς συνεπείας ψευδῶν καὶ ἀπατηλῶν διαφημίσεων.

Δεχόμεθα ἔλεγχον παρ' οἱουδήποτε ἀτόμου, Ὑγειονομικῆς ἢ ἄλλης Ὑπηρεσίας πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν ὅσων ὡς ἀνωτέρω παραθέτομεν.

Μέ τὰ πρόσφατα μηχανήματα ποὺ ἐγκατεστήσαμε εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ σᾶς διαβεβαιώσωμεν ὅτι τὸ ἐργοστάσιον ΠΗΓΗΣ ΒΑΘΥΠΕΤΡΟΥ συγκατολέγεται μεταξὺ τῶν τελειοτέρων ἐργοστασίων ἐν Ἑλλάδι ἀπό ἀπόψεως μηχανικῶν καὶ τεχνικῶν ἐγκαταστάσεων.

Φιλοδοξία μας εἶναι νὰ παρασκευάζωμεν ὠφέλιμα ἀναψυκτικὰ καὶ ἑκατὸ τοῖς ἑκατὸ ὑγιεινῶς ἐξησφαλισμένα.

Νομίζομεν ὅτι τὸ ἐπετύχαμεν.

Προσέχετε τ' ἀναψυκτικὰ ποὺ πίνετε. Μία καλὴ ΕΠΙΛΟΓΗ τούτων ἀποβαίνει ὀπωσδήποτε πρὸς ὄφελος τῆς ΥΓΕΙΑΣ ΣΑΣ.

Ἐκ τοῦ Ἐργοστασίου Ἀεριούχων Ποτῶν
ΠΗΓΗΣ ΒΑΘΥΠΕΤΡΟΥ

ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

λειψό. Ἄλλοτε πάλι, καὶ κα θόλου. Ρεμπελιό στὴν «πιάτσα». Γλαρὸ τὸ μάτι γιὰ ἀνίχνευση πελάτη

Κι' εἶναι καὶ «τα τέλη» κι' εἶναι τὸ νοῖκι. Κι' εἶναι τόσο δύσκολος ὁ δρόμος γιὰ τὸ φοῦρνο. Καὶ τόσοέρευνητικὰ τὰ μάτια τῶν παιδιῶν ποὺ στέκουν στὴν πόρτα. Γυμνώνουν τὴν ψυχή του. Κάτι τέτοιες μέρες κι' ἡ μηχανὴ δὲν ξεκαρδίζεται. Ἀγκομαχεῖ σὰν ἀσθματικός. Τώρα, τέλος. Γέρασελέει ὁ ὑπάλληλος, τὸ σιδερικό. Δὲν ἀξίζει νὰ κυκλοφορεῖ πλαΐ στὶς λουσάτες λιμουζίνες. Προσβάλλει τὸν Τουρισμό. Τροχοφόρο, ρημάδι, ρεμάλι τοῦ πκλιοῦ ἐχυτοῦ του τό τρίκυκλο. Ἡ ἀρτηριοσκλήρωση τοῦ ὑπαλλήλου κάνει διάγνωση στό ἔμφραγμα τῆς χαλιβδινης καρδιᾶς τῆς μηχανῆς· Καί...ξόφλησε γι' αὐτόν. Ἂν ξοφλεῖ μαζύ καὶ μιὰ φαμίλια, ἄλλη ὑπόθεση, ἔξω ἀπὸ τὴ δική του ἁρμοδιότητα. Οὔτε οἱ πτρακλήσεις τοῦ ἰδιοκτήτη, οὔτε τ' ἀνθρώπινα ἐπιχειρήματα. Τίποτα δὲν ὠφελεῖ «Τέλος». Ξερὴ λέξη, σὰν τουφεκιά.

Ἔρημο ἀπόξω τὸ «σιδερικὸ» περιμένει, ἀμίλητος ὑπόδικος, τὴν ἐτυμηγορία τῆς μοῖρας του. Βκρύ;, γεμάτος συμπυκνωμένο πκρόπονο ποὺ συνδυλίζει τὴν ἔριξη ὀργῆς, κατεβαίνει τὰ σκαλιὰ τοῦ «ἁρμοδίου» γραφείου. Ἀγανάχτηση ποὺ πυρπολεῖ Ἕνα ἔσχατο γαλόνι μπενζίνα, κι' ἕνα σπίρτο. Χειρονομίκ ἀπελπισίας. Τὸ τρίκυκλο, Ἰνδοκινέζος βουδιστής; ποὺ παρκδίδει τὸν σάρκινο φκνατισμό του στὶς φλόγες. Γύρω του, ἡ ὁμήγυρη τῶν περιεργων, θεκτής, στὸ φλεγόμενο δρᾶμα τοῦ ἰδιοκτήτη. Κι' ἀπ' τὸ ἀπέναντι πκράθυρο, ψυχρὸς κι' ἀσυγκίνητος, σὰν καθολικός, ἱεραπόστολος ἰό ἁρμόδιος ὑπάλληλος.

Ἕνας μαῦρος σωρὸς σιδερικά, κι' ὕστερα ἕνας πιὸ μαῦρος λεκὲς στὴν πλατεῖα. Ἡ μηχανὴ δὲν θὰ ξαναπάει πιὰ στὸν μακρυνὸ συνοικισμό της. Οὔτε μὲ θορυβώδικα κακαρίσματὰ γέλια, οὔτε μὲ τὸ ἄγχος τοῦ ἀσθματικοῦ: Μάταιη ἡ προσμονὴ τῶν πιτσιρίκων στὸ κατώφλι. Στὰ μάτια τους, θὰ μεινουν δίχως ἀπόκριση τὸ πλῆθος τῶν βουβῶν ἐρωτηματικῶν στὸν πεζοπκτέρα. Πῶς νὰ μιλήσει γιὰ τὸ φούντωμα τῆς καρδιᾶς του σὲ κεῖνα τὰ πίκουλα; Τί νὰ τοὺς πεῖ γιὰ ἕνα ἀκατανόητο δρᾶμα. Μιλοῦνε ἄλλωστε τὰ ἄδεια χέρια του. Τέλος! Ἄλλη μιὰ ξερὴ ντουρεκιά, ποὺ σκότωσε τὶς πκιδικὲς ἐλπίδες γιὰ ψωμί, στὸ κατῶφλι τῆς ἄδειας κάμαρας.

ΣΙΣΥΦΟΣ

ΔΥΟ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΕΝΟΣ

Εἰς τὴν ὁδὸν Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου οἱ Κ. Καραγιωργάκης ἐτῶν 22 καὶ Ζ. Ξυπάκης 23 ἐπετέθησαν ἄνευ σοβαρᾶ; ἀφορμῆς καὶ ἐτραυμάτισαν τὸ Ἰ. Ἐργαζάκην ἐτῶν 51 κάτοικον Σκαλανίου. Ὁ πρῶτος ἐκ τῶν δραστῶν συνελήφθη ἐνῶ ὁ ἕτερος ἐτράπη εἰς φυγήν.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

Ἡ Οἰκογένεια Γεωργίου Φ. Φωτάκη. Γμηματάρχου Διευθύνσεως; Γεωργίας θὰ δεχθῆ συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς μητρός της Ἑλένης, τὴν 7ην καὶ 8ην Ἰουλίου ἐ. ἔ.

Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 5.—(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Κατὰ τὴν σημερινὴν κλήρωσιν τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ ἐκέρδισαν τὰ ἔναντι αὐτῶν ποσά:
